KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА“

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 155 V. 1937 — Kuusipäivän 3:s päivä — Perjantaina heinäkuun 9 p:nä

Täytämme ja ylitämme vuoden 1937 — Suuren proletaarisen sosialistisen revolutsion kahdennenkymmenennen vuoden talousplaanin! Menestyksellä levitämme SSSR:n puolustuksen lujittamislainan!

Prava agitatsieh kandidaatan puolesta

Pitkuaigaine praktiikka deputuattoin vyboroissa burzhuazhnoloih parlamentoih azui ylen erilaizet format i muvvot parlamentah vallitshuksessa borjban kavoti kudamua viijäh eri partiet burzhuazhnoloissa mualoissa kandiduattoin azettajessa parlamentah. Vyboroin aigah parlamentah voibi tavata midä erilaizembia muodoloi i formia, tiä lugietah propovedia kirikön uskollizilla pojilla, tiä voimma tavata veressäh bortshuitshuksen kahten eri partien välillä, kudamat tahtotah suaha gosudarstvennoista piiraista palaine. Tiä työtäh hoduh kaikenmoizet sredstvat, kudamat burzhuazhnoilla moralilla ollah ylen huigiekkahat, hyö ostetah vallitshijoja, hyö kiellastellah revolutsionnoloin partieloin piäl, hyö muanitellah rahvasta. Yhten angliskoin vallitshijan sanoin mugah, vyboroin aigana on muga äijy kiellahutta shto täh kiellahuoh voibi upottaa bronenossan. Vyboroin lopittua kai dielo hillenee, uskaldetut dielot unohtutah i elaigu siirdyy omah endizeh virdah. Pidäen käissä kai agitatsien sredstvat — gazietat, radio, zdaniat miitingoi i sobranieloi nähte, kapitalistat vägehessä litshatah ruadajien piälakkah omua voljua, hyö tädä voljua viijäh läbi vägehes, konzu "demokratitsheskoit" format ei voija ni midä heihä nishkoi azuo. Nengoine on kiitetyn burzhuazhnoin demokratizman rozha.

Sovetskoi demokratia enzimäises päiväs omua olemassa olussa suate hävitti vallitshijoil kiellastelemismeetodat. Sovettoih vyboroin praktikka oli azuttu muga, shto kaikilla oli prava andua oma kandiduatta i puolistua sidä kandidattua avonaizesti kui kaikilla kanzalaisilla, mugai eri organizatsieloilla. Stalinskoi Konstitutsie vedi vseobshtjoit ravnoit i oigiet vallitshus pravat tainoilla golosuitshendalla, andoi usloviet, konzu kai SSSR:n kanzalaizet voijah vallita i itshe tulla vallitukse ilmai miittumie libo tahto rajoituksie sotsialjnoin, natsionaljnoin utshivumizen i uskomizen puolelpäi.

Gazietoissa petshatoittu projekta vyborois SSSR:n Verhovnoih Sovettah ylen lujah kirjuttaa pravat kandidattoin andamizessa i andaa pravat jogahizella SSSR:n kanzalaisella i organizatsiella agitiiruija oman kandidatan puolesta.

Azetetut kandidatat tullah obsuditukse kaikella puolelta päi. Profsojuznoloin organizatsieloin vyborat ozutetah, shto kui rabotshoit i sluuzhashtjoit hinnoitetah se tai toine kandiduatta, kudai on vydvinittu. Sojuznoih Sovettah i Natsionaljnostiloih Sovettah kandidattoin obsudimine tulou olemah vie suurembi, vie parembi, rahvas vie aktivnoimbi ruvetah obsudimah nämie kandidattoi. Vallitshus borjba tulou matkuamaan vie terävämbässä formassa, libo eri rahvahan gruppat (joukot) tullah nastaivaimah omie interesoja i ruvetah puolistamah omia kandidattoja. Meillä ei ole kahta partiedu. Meillä ei ole kahta vastakkai olijua kluassua — burzhuloin i rabotshoiloin kluassua. Meillä on yksi partie. Miän obtshestva on kylän i linnan svobodnoloin druuzheniekoin obtshestva — rabotsholoin, krestjuanoin i intelligenttoin obtshestva. Joga tämä prosloikku voibi azettua omat spetsialjnoit interesat i eri obtshestvennoloin organizatsieloin kavoti viijä läbi omie interesoja. Vallitshus borjba tulou olemah elävy, se tulou menemäh monien terävien voprosoin kavoti.

Pidäy ylen lujah mustua, shto vallitshus borjba tulou matkuamah uslovieloissa, konzu eri antisovetskoit elementat, trotskiskobuharinskoit, fashistoin agentoin juuret on vie jiädy rahvahan keskeh i peittävytäh sotsialistitsheskoin demokratien flagan ual, opitellah piästä vlastin organoih, muanittua vie kerran rahvasjoukkoloin bditeljnostia. Suurdu aktivnostie tullah täs dielos ozuttamah eri muodoloissa kirikkö miehet. Jo nygöi nämät miehet viijäh omua ruadua mygrän tabah, hyö valmistetah omia kandidattoja i hyö muanitellah polititsheski jällel jiännymbiziä rahvasta, shtobi nämät vyboroin aigana vystypaittas hiän puoles. Nengomie obstojateljstvoja ei sua ni kui unohtua. Tovarisha Stalin sanoi, shto jesli kui rahvas kustahto vallinnou meillä vihaniekkoja vlastin organoih, to se ozuttaa sidä, shto tiä on ylen pahoin azetettu agitatsionnoi ruado, jeslikui agitatsionnoi ruado tullou matkuamah boljshevitskoih tabah, to rahvas ei piästä ni yhty miän vihaniekkua omih Verhovnoloih organoih. Tämä sanou sidä, shto meillä pidäy ruadua, a ei voi voiveroittua.

Agitatsio pravat on annettu organizatsieloilla i kaikilla SSSR:n kanzalaisilla — kaikkie vägevämbi oruzhia on miän käsis. Tämä oruuzhie pidäy malttua vai käyttiä kui se kuulu. No pidäy sanuo, shto ei vie joga sijas olla opastuttu boljshevitskoih tabah viemäh agitatsionnoita ruaduo. Vie suuren joukon keskes partiinoloi i bespartiiniloi ruadajia on semmoine duuma, shto kai tuvvah valmehenna suuhun. Agitatsion iskustva on kaikkie trudnoimbi dielo. Vähä on sanua se, shto midä on olluh, no yhtäaigua tämän kera pidäy tiediä rahvahan elaigu, pidäy tiediä rahvahan zaprosat (kyzyndät). Miän rahvahal on ylen suuret interesat i nämät interesat juuri tullahgi nägyvih vyboroin aigah. Agitiiruija kandidatan puolessa vyboroin aigah se on sidä, shto suaha rahvas uskomah, shto vot imenno se mies on kaikkia pädevembi kandamah suurdu potshotnoidu nimiä rahvahan izbranniekan nimie. Toizel puolelpäi vysputaijessa vastah sidä libo tostu kandidattua pidäy ozuttua sen pahat puolet, pidäy ozuttua miittuon pahan dielon voibi azuo miän vlastin organois polititsheski neblagonadjozhnoi mies, kandidatta, kudai miän vihaniekat ollah azetettu tarkoituksella.

Boljshevikat ainos on maltettu paista rahvasjoukkoloin kera pravdiivoilla kielellä, terävästi i oigieh azettua voprosat lykäten iäreh passivnostin i hännässä ribinemizen, viijen borjbua polititsheskoin ohjauksen puolessa joukkoloin keskessä i vastaten sotsializman muan nouzun i sen lujittumizen puolesta. Nengominnu hyö on oldu i tullah olemah iellehpäi. Valmistujes vyboroih SSSR:n Verhovnoih Sovettah, myö olemma objazannoit oppimah ylen tarkah tundemah agitatsian iskustvan, shtobi azettua se vastah vihamiehien hypindiä i razoblatshie vihamiehet rahvahan iessä.

7 päivänä ijuljankuudu Moskovassa zavodiihes Sojuza SSR:n Tsentraljnoin Ispolniteljnoin Komitietan sessie, sessia kudai lopullizesti utverdiu polozheenien vyboroista SSSR:n Verhovnoih Sovettah. Miän zaduatshu on suattua tämä polozheenia utverdimizen jälgeh rahvasjoukkoloin tiedoh. Oppie agitatsien iskustva. Viijä ruaduo joga päiviä vyboroih valmistumizen alalla.

ULKOMAILTA

Kirjailijain kongressi tulilinjoilla

Madrid, 8 heinäk. (TASS). Kirjailijain toinen kansainvälinen kongressi ei muistuta tavallisia samankaltaisia edustajakokouksia. Sitä pidetään ankaran kansalaissodan oloissa. Sankarillinen Madrid on ammunnan kohteena. Kirjailijat, joiden tuotteita lukee koko maailma, pitävät istuntoa yhdessä taistelijain kanssa, jotka eivät ole ehtineet puhdistaa juoksuhautojen pölyä vaatteistaan.

Tuskin olivat kaikuneet ranskalaisen regissöörin Leon Mussinacin palavat sanat, kun tribunille nousee esiintymään riemukasta, täynnä päättäväisyyttä olevaa Espanjan nuorisoa. Kongressi saattaa heitä myrskyisin kunnianosoituksin. Tribunilla on englantilainen kirjailija **Whits**. Hän taistelee tasavallan armeijan riveissä.

Jälleen raikuvat kättentaputukset, kun puheenjohtaja ilmoittaa, että puheenvuoro on tov. **Vishnevskillä** — "Me olemme Kronstandtista" tekijällä. Kättentaputukset muuttuvat kunnianosoituksiksi, kun tribunille ilmaantuu Internatsionalisen brigadin komentaja, saksalainen kirjailija **Hans**.

Hän pyytää delegaatteja vierailulle taistelijain luo Guadalajaran rintamalla. Hänet vaihtaa bulgarialainen runoilija **Hristo Belev**.

Heinäkuun 7 päivänä oli koko kongressi rintamalla. Delegaatit keskustelevat taistelijain kanssa Karabanzelin, Guadalajaran, Bureneten juoksuhaudoissa.

Martin Andersen-Nexö, Aleksei Tolstoi, Henry Malreaux, Nordal Grig ovat joka puolelta sankarillisen Espanjan työläisten ja talonpoikain auringonpolttamain kasvojen ympäröimänä. Tervehdykset eivät lakkaa yhtenäisen kansanrintaman kunniaksi, Sovettiliiton kunniaksi, Espanjan miehuullisen kansan kunniaksi, kansan, joka taistelee ihmiskunnan onnen puolesta.

Erään brigadin miitingissä esiintyi tervehdyspuheilla ukrainalainen kirjailija **Nikitenko**, saksalainen runoilija **Erick Vainert** ja meksikolainen naiskirjailija.

* * *

Kello 6 illalla oli Madridin työläisten miitinki, jossa esiintyivät kirjailijat **Mihail Koljtsov, Henry Malreaux** ja saksalainen kirjailija **Gustaf Regler**, joka vaikeasta haavoittumisestaan huolimatta oli saapunut kongressiin. Hän esiintyi istuen nojatuolissa. Seisaalleen nousten delegaatit tervehtivät miehuullista taistelijaa Espanjan kansan vapauden puolesta.

Kompromissin valmistelu interventtien kanssa

Ranskan poliittisten piirien huomion keskiönä on edelleenkin merikontrollin kohtalo. Yleisenä on käsitys, että diplomaattisissa virastoissa, varsinkin englantilaisissa, voimaperäisesti etsitään kompromissia, joka antaisi mahdollisuuden lähentää ja sovittaa yhteen englantilais-ranskalaisen näkökannan Saksan ja Italian kantaan. Muun muassa osoitetaan, että Saksan kieltäytyminen hyväksymästä Englannin ja Ranskan laivastoille oikeutta jatkaa merikontrollia ei sulje pois mahdollisuutta toteuttaa tätä kontrollia siten, että lähetetään ulkomaalaisia kontrolleja Espanjan satamiin. Kuitenkin lausutaan epäilys siitä, että Espanjan tasavaltalaiselta hallitukselta on vaikea saada suostumusta saksalaisten ja italialaisten kontrollien päästämiselle tasavaltalaisiin satamiin.

SSSR:n TPKK:n VII KOKOONPANON IV SESSIA

SSSR:n TpKK:n IV sessia alkanut

Heinäkuun 7 päivänä alkoi Kremlin Suuressa palatsissa SSSR:n TpKK:n VII kokoonpanon IV sessia. Täyttäen suuren sovettikansan tahtoa, sessian tulee käsitellä ja vahvistaa Sovettiliiton vaalilain projekti — "Sosialististen Sovettitasavaltojen Liiton vaaliasetus".

7 kuukautta on kulunut siitä päivästä, jolloin täällä — tässä salissa — historiallisen edustajakokouksen delegaatit hyväksyivät Stalinilaisen Konstitutsion. Tämä lyhyt aika on antanut sosialismin maalle valtavia saavutuksia. Teollisuus ja transportti ovat täyttäneet toisen viisivuotisen plaanin ennen määräaikaa, sankarilliset naparetkeilijät ovat valloittaneet Pohjoisnavan, sovettikotkat suorittivat ennennäkemättömän lennon Pohjois-Amerikaan. Edessä on uusia, vielä ennennäkemättömämpiä voittoja. Mahtava sovettikansa, jota johtaa Leninin-Stalinin puolue, rauhallisesti ja varmasti rakentaa uutta elämäänsä. Maailmassa ei ole sellaista voimaa, joka voisi suistaa Sovettiliitonsen voitokkaalta tieltä. Japanilais-saksalaisen fasismin agentit — trotskilais-buharinilaiset ja muut spionit, diversantit, murhaajat on murskattu ja ne tullaan juurimaan pois loppuun saakka.

Sosialismin maa valmistautuu Sovettien vaaleihin Stalinilaisen Konstitutsion pohjalla. Tämä sessia on vaalien eteinen, uusi mainehikas sivu SSSR:n kansojen historiallisten saavutusten aikakirjassa.

SSSR:n TpKK:n jäsenet matkustivat Moskovaan syvästi tietoisina siitä erikoisesta vastuusta, joka heillä — kansan valituilla — on. He itse ovat olleet mukana lukuisissa miitingeissä, joita on pidetty ympäri maata. Näissä miitingeissä SSSR:n työtätekevät palavasti tervehtivät julaistua Sovettiliiton vaalilain projektia, jonka tehtävänä on realisoida sosialistisen demokratismin suuret aatteet ja prinsipit, jotka on asetettu Stalinilaisessa Konstitutsiossa, turvata todella kansan suorittama Sovettien vaalit.

Sessia alkaa työnsä. SSSR:n TpKK:n jäsenet ottavat paikkansa. Salissa on paljon vieraita — teollisuuslaitosten ja transportin stahanovilaisia, pääkaupungin työtätekevien kaikkien kerrosten edustajia. Aitioissa on diplomaattisen henkilökunnan jäseniä.

Kello 19.15. Presidiumiin saapuvat t.t. **Stalin, Molotov, Kalinin, Kaganovitsh, Voroshilov, Andrejev, Mikojan, Tshubar, Kosior, Zhdanov, Jezhov, Hruschev, Jakovlev, Ljubtshenko.** Kunnianosoitus kestää useita minuutteja. Kaikki nousevat seisomaan. Kuuluu tervehdyshuudahduksia: **"Eläköön toveri Stalin!", "Toveri Stalinille — hurraa!".**

Toveri Kalinin pitää avauspuheen.

Tov. M. I. KALININ puhe

Toverit, Yleisliittolainen ylimääräinen Sovettien VIII edustajakokous joulukuun 5 päivänä v. 1936 hyväksyi Sosialististen Sovettitasavaltojen Liiton Konstitutsion — Stalinilaisen Konstitutsion! **(Myrskyisiä kauan kestäviä suosionosoituksia ja koko salin kunnianosoitus. Huudahduksia: "Eläköön Stalinilainen Konstitutsio!").**

Samalla edustajakokous päätöksellään antoi SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean tehtäväksi laatia ja vahvistaa "Sosialististen Sovettitasavaltojen Liiton Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen".

Tämän vuoden heinäkuun 1 päivänä SSSR:n TpKK:n presidiumi hyväksyi SSSR:n TpKK:n presidiumin komissin laatiman projektin "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksesta" ja esittää sen tämän SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean VII kokoonpanon IV sessian käsiteltäväksi.

Kuten te näette julaistusta "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projektin tekstistä, se on laadittu Stalinilaisen Konstitutsion pohjalla ja täysin takaa ja suojaa sosialistisen synnyinmaamme — Sosialististen Sovettitasavaltojen Liiton kaikkien kansalaisten konstitutsio-oikeudet.

Toverit Toimeenpanevan Keskuskomitean jäsenet, meillä on edessämme suuri ja kansan edessä sangen vastuunalainen työ — käsitellä ja vahvistaa SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalilaki, luoda laki, joka on suuren Stalinilaisen aikakauden arvon mukainen. **(Myrskyisiä, kauankestäviä suosionosoituksia).** Sallikaa ilmoittaa Toimeenpanevan Keskuskomitean IV sessian istunto avatuksi. **(Myrskyisiä suosionosoituksia).**

* * *

Liiton Sovetin ja Kansallisuuksien Sovetin jäsenet erikseen suoritetulla äänestyksellä yksimielisesti vahvistavat sessian työjärjestyksen ja reglementin. Sessia tekee päätöksen kuulla selostus Asetusprojektista yhteisessä istunnossa ja käsitellä se erikseen — Liiton Sovetissa ja Kansallisuuksien Sovetissa.

Sitten teki selostuksen "Sosialististen Sovettitasavaltojen Liiton Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projektista tov. **J. A. Jakovlev,** jota tervehditään suosionosoituksin.

Sessian ensimmäinen istunto päättyy kello 20.40. Heinäkuun 8 päivänä alkoi Liiton Sovetissa ja Kansallisuuksien Sovetissa, jotka pitävät istuntoaan erikseen, "Sosialististen Sovettitasavaltojen Liiton Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projektista tehdyn selostuksen käsittely. (TASS).

Tov. V. G. GRIGORJANIN palkitsemisesta Työn Punaisen Lipun ordenilla

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean päätös

SSSR:n Toimeenpaneva Keskuskomitea **päättää:**

"Zarja Vostok"-lehden 15-vuotispäivän yhteydessä palkita lehden toimittaja tov. **V. G. Grigorjan** Työn Punaisen Lipun ordenilla mallikelpoisesta työstä sanomalehdessä.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja

M. KALININ.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteerin puolesta SSSR:n TpKK:n presidiumin jäseen

N. FILATOV.

Moskova, Kreml,
7 heinäk. v. 1937.



Tasavaltalaisen Espanjan rintamilla ja selkäpuolella naiset sankarillisesti taistelevat voiton saavuttamiseksi fasistisista kapinoitsijoista ja italialais-saksalaisista interventeistä.

KUVASSA: Stahanovin nimelle omistettu naisbrigadi työssä patruunien täyttämisessä rintaman tarpeiksi. (Sojuzfoto.)

Karjalassa merkitty lainaa eilisiltaan mennessä 14 milj. 953 tuhatta ruplaa

Karjalan säästökassojen hallinnon tietojen mukaan on heinäkuun 8 p. kello 20 mennessä Karjalassa merkitty lainaa yhteensä 14.953 tuhannella ruplalla. Merkinnän seitsemännen päivän loppuun mennessä on lainaa merkinnyt yhteensä 25.924 työläistä ja palveluskuntalaista — 4.446.750 ruplan edestä.

Heinäkuun 8 päivän iltaan mennessä oli lainan merkintä Karjalan rajoneissa tuhansissa ruplissa:

Kantalahden	**2.874**	**Puutosin**	**425**
Karhumäen	**1.377**	**Soutjärven**	**197**
Kemin	**1.149**	**Prääsän**	**264**
Kontupohjan	**653**	**Äänisentakaisen**	**217**
Äänisenrannan	**680**	**‿eesjärven**	**126**
Aunuksen	**455**	**Vieljärven**	**130**
Sorokan	**546**	**Repolan**	**116**
Petrovskin	**273**	**Kiestingin**	**131**
Louhen	**641**	**Rukajärven**	**102**
Kalevalan	**279**	**Tunkuan**	**36**

Maamme puolustuskuntoisuus entistä korkeammalle

Karjalan paikallisen teollisuuden kansankomissariaatin työntekijäin kollektiivi suurella ilolla ja lämpimästi vastaanotti hallituksen päätöksen puolustuslainan liikkeellelaskemisesta. Työläisten ja palveluskuntalaisten kokouksessa tekemässä päätöslauselmassa sanotaan:

— Yhtenä miehenä yhdymme koko maamme työtätekevän luokan tahtoon isänmaamme puolustuskuntoisuuden lujittamiseen, joka on oleva vastaus trotskilaisille fasistisille isänmaan pettureille ja spioneille. Merkitsemällä uutta lainaa tulemme kohottamaan maamme puolustuskuntoisuuden entistä korkeammalle.

Ensimmäisenä päivänä saapui lainan merkintäpöytään nuori nainen **Anna Stepanovna Podkopajeva**. Anna Stepanovna työskentelee konekirjoittajana. Hän on leski ja hänellä on lapsi. Hän ilosta loistavin silmin ilmoitti:

— En ole moneen päivään ollut työssä. Olen kovin voimaton. Tänään en voinut olla tulematta kuin kuulin radioitse hallituksen päätöksen puolustuslainan liikkeellelaskemisesta. Pyydän merkitsemään kuukauden palkan — 250 ruplaa. Tahdon osallistua vointini mukaan rakkaan isänmaani puolustuskuntoisuuden lujittamiseen. Isänmaani on antanut minulle paljon. Olen turvattu työllä ja mahdollisuudella kasvattaa lapseni. Nyt olen turvattu hoidolla sairauteni aikana ja lapseni saa sanatoriohoitoa.

Jokainen työntekijä paloi samanlaista rakkautta isänmaata kohtaan. Jokainen halusi saada merkitä lainaa ensimmäisenä.

Työntekijä **Berksman** on pitkällä komennuksella. Sieltä hän lähetti sähkösanoman, jossa pyysi merkitsemään lainaa kolmen viikon palkan.

Kahdessa päivässä suoritettiin lainanmerkintä täydellisesti loppuun. Jokainen työntekijä merkitsi lainaa ei alle kolmen viikon palkan. Yhteensä merkitsi lainaa 51 työntekijästä 50 henkilöä — 18.180 ruplan edestä eli 102 prosenttia työntekijäin kolmen viikon työpalkkafondista. Yksi työntekijä on pitkäaikaisella komennuksella ja tulee merkitsemään lainaa komennukselta palattuaan.

Luomme maastamme voittamattoman

Hallituksen päätös puolustuksen lujittamislainan liikkeellelaskemisesta käsiteltiin "Krasnyi Invalid"-arttelissa heti kaikissa työverstaissa. Kaikkialla ottivat työläiset hallituksen päätöksen vastaan suurella ilolla.

— Suuresti tervehdimme maamme etumaisten ihmisten — rautatieläisten mainiota alotetta puolustuksen lujittamislainan liikkeellelaskemisesta — sanotaan arttelin räätäliverstaan työntekijäin kokouksen päätöslauselmassa. — Yksimielisesti tulemme jokainen merkitsemään lainaa ja ilolla luovutamme työllämme ansaitut ruplat maamme puolustuksen lujittamiseksi. Yhdessä maamme työtätekevän luokan kanssa keräämme miljardeja ruplia, jotka tullaan käyttämään uusien lentokoneiden ja tankkien rakentamiseen murskataksemme vihollisen, joka yrittää häiritä maamme rauhallista rakennustyötä.

Arttelin puuseppäverstaan työläiset kokouksensa päätöslauselmassa sanovat:

— Kaikki yksimielisesti tulemme merkitsemään lainaa kolmen viikon palkan edestä. Merkitsemällä lainaa luomme maastamme voittamattoman maan. Tämä on vastauksemme trotskilaisille bandiiteille, fasistien agenteille, kolmasti kirotuille isänmaan pettureille.

Kaikissa päätöslauselmissaan työläiset lausuvat ilmi mitä syvimmän rakkautensa isänmaata kohtaan, jonka puolesta ovat valmiit antamaan ei ainoastaan säästönsä, vaan jos tarvitaan tulevat taistelemaan ase kädessä sen rajojen rauhan puolesta. Arttelin työläiset lupaavat tästedes työskennellä vieläkin paremmin, taistella tuotannollisen plaanin aikanaan täyttämisen ja ylittämisen puolesta sekä tuotteiden korkean laadun puolesta. Samalla työläiset lupaavat kohottaa revolutsionista valppauttaan ja työskennellä jokainen maanpuolustuskuntoisuuden kohottamisen puolesta.

Ensimmäisenä alkoi lainan merkinnän räätäliverstas. Yhden tunnin aikana merkittiin lainaa yli kaksi tuhatta ruplaa. Merkinnän kolmen päivän tulos on arttelissa — 14.595 ruplaa. Kaikkiaan on merkinnyt lainaa 153 työläistä ja palveluskuntalaista. Merkintä jatkuu.

Teemme Puna-armeijastamme mahtavan rauhan tuen

Heti kun sanomalehdissä alkoi olla kirjoituksia, joissa pyydettiin uuden lainan liikkeellelaskemista, käsittelivät Uhtuan kolhoositeatterin näyttelijät ja teknillinen henkilökunta myöskin kysymyksen kokouksessaan, tervehtien tulisesti aloitetta ja pyytäen hallitusta laskemaan maanpuolustuksen lujittamisen lainan.

Sen jälkeen, heti heinäkuun 2 päivä aamulla, kun kuultiin lainan liikkeellelaskusta, kokoontui teatterihenkilökunta kulttuuritalolle merkitsemään lainaa.

Lainanmerkitsijät sanoivat, että he eivät epäile, että Punainen Armeijamme olisi heikko, sillä onhan se kyennyt suoriutumaan voittajana kansalaissodassa, lyönyt takaisin kaikki rajanrikkojat ja provokatsiot kaikilla puolin laajaa maatamme, mutta me tahdomme, että sosialistisen isänmaamme vartio olisi vieläkin voimakkaampi.

Miitingin päätöslauselmassa sanotaan: "Me tiedämme, että Punainen Armeijamme on luja ja että sillä on rajaton voima takanansa. Se kykenee suoriutumaan voittajana minkälaisista taisteluista tahansa niitä vastaan, jotka tahtovat häiritä iloista ja onnellista elämäämme. Mutta me merkitsemme lainaa siinä mielessä, että sodan syttyessä Punainen Armeijamme kykenisi antamaan viholliselle kuoliniskun mahdollisimman lyhyessä ajassa ja pienillä uhreilla".

Lainaa merkittiin 80 prosenttia kuukauden palkasta. Lainanmerkintä on nostattanut liikkeelle rajonin kaikki työtätekevät joukot. Kolhosnikat merkitsevät lainaa suurella innostuksella.

Tunnuksenamme on: Luomme Punaisesta Armeijastamme sellaisen voiman, jota maailman historia ei ole tähän päivään mennessä tuntenut. **Eino Salminen.**

Oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamisesta

SSSR:n Maa-asiain kk:n sekä SSSR:n Vilja- ja Karjanhoitosovhoosien kk:n komissin projekti

Kolhoosijärjestelmän täydellinen ja lopullinen voitto, suuren sosialistisen maataloussysteemin — kolhoosien ja sovhoosien — jakamaton herruus ovat luoneet kaikki välttämättömät olosuhteet kaikkien viljelyskasvien satoisuuden kohottamiselle ja pysyväisyydelle ja siten kolhoosien rikkauden ja kaikkien kolhosnikkain varallisuuden kaikinpuoliselle kasvulle. Valtion antamilla akteilla on kolhooseille kiinnitetty ikuiseen ja maksuttomaan käyttöön yli 400 miljonaa hehtaaria maata, siinä luvussa 150 miljonaa hehtaaria entisiä tilanherrojen, valtion ja luostareiden maita, jotka sosialistinen revolutsio on antanut kolhooseille. On saatu tarvittava järjestys kolhoosien maan käytössä ja hävitetty kaukana olevien maiden viljelys, pientareilla erotettujen maiden viljelys ja maiden hajanaisuus — pientalonpoikaistalouden tunnettu vitsaus.

Maanviljelyksen takapajuisesta tekniikasta kolhoosit, jotka ovat kone-traktoriasemien kautta varustautuneet mahtavalla traktoristolla ja nykyaikaisilla maatalouskoneilla, siirtyvät kulttuuriseen taloudenhoitoon. Kesantojen pinta-ala kolhooseissa on toisen viisivuotisen vuosina kasvanut 17 miljonasta hehtaarista 27 miljonaan hehtaariin, syyskyntöala 18 miljonasta hehtaarista 52 miljonaan hehtaariin, huomattavasti on laajentunut lannan käyttö ja varsinkin mineraalisten lannokkeiden käyttö. Sovhoosit ovat lujittuneet ja niissä on luotu kaikki tarvittavat olosuhteet niiden tekemiseksi mallikelpoisiksi talouksiksi.

Sadon nopeasti ja pysyväisesti kohottamiseksi ei riitä yksistään se, että maan oikein hyväksikäyttämisessä saadaan aikaan bolshevistinen järjestys. Tämän tehtävän ratkaiseminen vaatii ensikädessä oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamista.

Huolimatta siitä, että XVII puoluekokous antoi suoranaisen ohjeen välttämättömyydestä ottaa kaikkialla käytäntöön oikeat vuoroviljelykset, SSSR:n Maa-asiain kk ja sen paikalliset elimet eivät ole kaikkialla turvanneet vuoroviljelysten käytäntöönottamista eivätkä ole saavuttaneet sitä, että noudatettaisiin kolhoosien hyväksymiä vuoroviljelyksiä. Yli kolmasosalla kolhooseista ei ole vahvistettuja vuoroviljelyksiä ja monet kolhoosit, jotka ovat hyväksyneet asetetut vuoroviljelykset, eivät niitä noudata. Useinkin vuoroviljelyksien rikkomiseen syyllisiä kolhooseissa ovat itse maaelimet, jotka kylvötehtävien suorittamisessa eivät ota huomioon kolhoosin taloudenhoidon ehtoja ja sen hyväksymiä vuoroviljelyksiä ja siirtävät kylvötehtävät yksiltä toisille, paremmin työskenteleville kolhooseille.

Aivan riittämätön tila kesantovuoroviljelyksessä on annettu monivuotisille heinille. Teknillisiä perusviljelyskasveja ja vehnää ei turvata riittävässä määrin niille parhailla kasveilla (apilas pellavaa varten, luzern puuvillaa varten, monivuotiset heinät vehnää varten). Kesanto-vuoroviljelys ei turvaa tarvittavaa määrää rehuheiniä kasvavaa karjanhoitoa varten arojen viljarajoneissa ja jättävät näissä rajoneissa kolhoosien talouden yksipuoliseksi ja pienituottoiseksi, kestämättömiksi kuivuutta vastaan. SSSR:n Sovhoosien kk:n laatimissa vuoroviljelyksissä viljasovhooseja varten ei ole huomioitu monivuotisten heinien viljelystä ja karjanhoitosovhooseille säädettyjä vuoroviljelyksiä heinän viljelykseen nähden ei useimmissa tapauksissa ole noudatettu. Se, ettei sovhoosien vuoroviljelyksessä ole ollut monivuotisia heiniä, on häirinnyt lujan pohjan luomista karjanhoidon kehittämiselle.

Oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottaminen ja omaksuminen on nyt tärkein toimenpide satoisuuden kaikin puolin kohottamiseksi ja vakiinnuttamiseksi kolhooseissa ja sovhooseissa, kuin myöskin kasvavan karjanhoidon rehupohjan laajentamiseksi varsinkin kuivissa arorajoneissa.

Tämän yhteydessä SSSR:n Maa-asiain kk:n ja Vilja- ja Karjanhoitosovhoosien kk:n komissi pitää välttämättömänä:

I. Oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamisesta sovhooseissa

1. Niin karjanhoitosovhooseissa, kuin myöskin viljasovhooseissa on laajasti otettava käytäntöön heinän vuoroviljelykset, jotta sovhooseista tulisi malliesimerkki kolhooseissa oikeiden vuoroviljelysten sovelluttamisessa, jota varten on laajennettava monivuotisten heinien kylvöjä sovhooseissa, kohottaen heinien kylvöalan Sovhoosien kk:n sovhooseissa vuoteen 1942 mennessä 3 miljonaan hehtaariin ja kylvettävä v. 1938 yksi miljona hehtaaria monivuotisia heiniä.

2. Monivuotisten heinien kylvön laajentamisen turvaamiseksi ja oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamiseksi on vuoteen 1942 mennessä kyntöalaa laajennettava Sovhoosien kk:n sovhooseissa 3.600 tuhannella hehtaarilla uutismaiden ja kesantojen laskuun.

3. Viljasovhooseissa on säädettävä kylvettäväksi heiniä 20 prosenttia kyntöalasta, samanaikaisesti suurentaen vuoteen 1942 mennessä viljakasvien kylvöjä viljasovhooseissa 500 tuhannella hehtaarilla.

4. Etelän viljasovhooseissa, joissa on vallitseva merkitys syysvehnällä, on viisisarkainen vuoroviljelys vaihdettava kymmensarkaiseen, jakamalla pellot kahtia, huomioiden näissä vuoroviljelyksissä vähintään 4 peltoa syysvehnää ja 2 peltoa monivuotisia heiniä.

5. Volganvarren ja Idän sovhooseissa on viisisarkaiset vuoroviljelykset järjestettävä kymmenvuoroisiksi, huomioiden näissä vuoroviljelyksissä 4—5 peltoa kevätvehnää ja 2—3 peltoa monivuotisia heiniä, ja olevat vuoroviljelykset, joissa on viisi peltoa, on säilytettävä, ottaen niistä 2 peltoa monivuotisia heiniä.

6. Niissä sianhoitosovhooseissa, joissa on monivuotisilla heinillä suoritettuja vuoroviljelyksiä, vuoroviljelystä ei ole muutettava, vaan turvattava heinäviljelykset hyväksyttyjen vuoroviljelysten mukaisesti. Niissä sianhoitosovhooseissa, joilla ei ole heinävuoroviljelyksiä, on ne otettava käytäntöön jakamalla kukin hyväksytty vuoroviljelyspelto kahdeksi pelloksi ja turvaamaan vähintään 2 peltoa monivuotisille heinille.

7. Maito- ja lihasovhooseissa sekä lampaanhoitosovhooseissa on suoritettava peltojen lukumäärän lisääminen uuden kyntöalan omaksumisen laskuun, kohottaen peltojen lukumäärän yhdeksään — kymmeneen, siten, että näissä vuoroviljelyksissä olisi kolme-neljä-viisi peltoa kylvettynä monivuotisilla heinillä.

8. Kaikissa puuvillasovhooseissa on luzernin kylvöt laajennettava niihin määriin asti, jotka on edellytetty niille säädetyissä vuoroviljelyksissä.

9. Säädetään, että Elintarveteollisuuden kk:n sokerijuurikassovhooseissa hyväksytyissä 7—8-vuoroviljelyksessä on kaksi peltoa erotettava monivuotisia heiniä varten yksivuotisten heinien kylvön laskuun.

10. Vuoroviljelyksen kutakin sovhoosia varten ja vuoroviljelyksen omaksumisplaanin, kuin myöskin monivuotisten heinien kylvön käytäntöönottamisplaanin nykyisissä vuoroviljelyksissä vuosittain laatii sovhoosin tirehtööri ja pääagronoomi ja vahvistaa SSSR:n tai liittotasavaltojen Vilja- ja Karjanhoitosovhoosien kansankomissari, SSSR:n tai liittotasavaltojen Maa-asiain kansankomissari, Elintarveteollisuuden kansankomissari kullekin kuuluvan alan mukaan.

11. Vuoroviljelykset on merkittävä sovhoosin plaaniin, joka säilytetään kahdessa kappaleessa: sovhoosissa ja vastaavassa kansankomissariaatissa. Vahvistetun vuoroviljelyksen tai sen omaksumisplaanin muuttaminen ilman kansankomissarin lupaa kielletään.

II. Oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamisesta kolhooseissa

1. Kolhooseissa on laajennettava monivuotisten heinien kylvöjä ja otettava käytäntöön oikeat vuoroviljelykset, joissa huomioidaan monivuotisten heinien kylvöjen kohottaminen SSSR:ssä, omaksuen täydellisesti vuoroviljelykset, 25—27 miljonaan hehtaariin, siten, että monivuotisten heinien niittoala vuoteen 1942 mennessä olisi kasvanut 20—22 miljonaan hehtaariin, kun se v. 1937 on 4,8 miljonaa hehtaaria.

2. Monivuotisten heinien kylvöjen laajentamisen turvaamiseksi ja oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamiseksi on vuoteen 1942 mennessä kolhooseissa laajennettava kyntöalaa vähintään 13 miljonalla hehtaarilla niiden maiden omaksumisen laskuun, jotka on siirretty sovhooseilta kolhooseille, kesantojen ja pientareiden, uutismaiden noston, pensaikkojen karsimisen ja puhdistuksen laskuun.

3. Tasavalloittain, aluepiireittäin ja alueittain säädetään seuraava uuden kyntömaan minimaalinen omaksumisplaani:

SSSR	13.000 tuhatta hehtaaria
RSFSR	10.150 " "
Ukrainan SSR	140 " "
Valko-Venäjän SSR	200 " "
Azerbaidzhanin SSR	150 " "
Gruzian SSR	90 " "
Armenian SSR	70 " "
Turkmenian SSR	50 " "
Tadzhikian SSR	150 " "
Uzbekian SSR	350 " "
Kazakhian SSR	1.300 " "
Kirgizian SSR	350 " "
Azovan-Mustanmeren aluepiiri	600 " "
Kaukaisen Idän aluepiiri	250 " "
Länsi-Siperian aluepiiri	2.000 " "
Krasnojarskin aluepiiri	550 " "
Ordzhonikidzen aluepiiri	200 " "
Voronezhin alue	100 " "
Itä-Siperian alue	600 " "
Gorjkin alue	180 " "
Läntinen alue	170 " "
Ivanovon alue	80 " "
Kalininin alue	120 " "
Kirovin alue	200 " "
Kuibyshevin alue	140 " "
Kurskin alue	100 " "
Leningradin alue	150 " "
Moskovan alue	180 " "
Omskin alue	800 " "
Orenburgin alue	600 " "
Saratovin alue	320 " "
Sverdlovskin alue	250 " "
Pohjoinen alue	120 " "
Stalingradin alue	400 " "
Tsheljabinskin alue	650 " "
Jaroslavin alue	170 " "
Tatarian ASSR	30 " "
Bashkirian ASSR	350 " "
Dagestanin ASSR	120 " "
Burjat-Mongolian ASSR	180 " "
Kabardino-Balkarian ASSR	30 " "
Karjalan ASSR	10 " "
Komin ASSR	20 " "
Mariin ASSR	40 " "
Mordvan ASSR	50 " "
Volganvarren saksalaisten ASSR	250 " "
Udmurtian ASSR	50 " "
Tshetsheno-Ingushian ASSR	40 " "
Tshuvashian ASSR	30 " "
Jakutian ASSR	20 " "

4. Kaikille niille kolhooseille, joissa muutetaan nykyään olevia vuoroviljelyksiä ja otetaan käytäntöön uudet vuoroviljelykset, säädetään seuraavat määräajat peltojen jakamisen lopettamiselle kolhoosien hyväksymien ja vahvistettujen vuoroviljelysten mukaisesti:

vuoden 1939 kevääseen mennessä — Azovan-Mustanmeren aluepiirin Kubanin rajoneissa, Ordzhonikidzen aluepiirin Stavropolin alueella, Ukrainan ja Krimin arorajoneissa;

vuoden 1940 kevääseen mennessä — ei-mustanmullanvyöhykkeen pellavanviljelys- ja hampunviljelyskolhooseissa, Azovan-Mustanmeren aluepiirin Donin ja Salskin rajoneissa, Stalingradin, Saratovin ja Kuibyshevin alueiden Volgantakaisissa rajoneissa sekä Volganvarren saksalaisten ASSR:ssä;

ja vuonna 1941 — kaikissa muissa kolhooseissa.

5. Eteläisissä arorajoneissa (Krimin ASSR, Ukrainan SSR:n aroosa, Azovan-Mustanmeren ja Ordzhonikidzen aluepiirit, Voronezhin ja Kurskin alueiden eteläosat), joissa jyväviljakylvöissä ovat vallitsevina syysvehnät ja viljellään maissia tai auringonkukkaa, on nykyiset 5—6-vuoroviljelykset uudestijärjestettävä jakamalla kukin pelto kahtia ja ottamalla vuoroviljelykseen kaksi, ja erikoisen kuivissa rajoneissa kolme peltoa luzernia ja vähintään neljä peltoa syysvehnää.

6. **Itäisissä arorajoneissa** (Tsheljabinskin, Omskin, Itä-Siperian alueilla, Länsi-Siperian ja Krasnojarskin aluepiireissä sekä Kazakhian SSR:n pohjoisosassa), joissa on 3—5- ja 7-vuoroviljelykset, on heinävuoroviljelykset uudestijärjestettävä siten, että kolhooseissa, joissa on kolmivuoroviljelys, jokainen pelto jaetaan kolmeksi pelloksi, ja joissa on viisivuoroviljelys — jokainen pelto jaetaan kahtia ja muissa kolhooseissa lisätään peltojen lukua uusien kyntömaiden käytäntöönoton laskuun, ottamalla viljelykseen kaksi peltoa luzernia ja vähintään neljä peltoa kevätvehnää.

7. Stalingradin, Saratovin ja Kuibyshevin alueiden **Volgantakaisissa rajoneissa,** kuin myöskin Orenburgin alueella, Kazakhstanin ja Bashkirian ASSR:n läntisissä rajoneissa on nykyisissä seitsenvuoroviljelyksissä otettava kaksi peltoa luzernille ja yli seitsenpeltoisesta vuoroviljelyksestä — kaksi tai kolme peltoa luzernille, ja 5—6-vuoroviljelyksen pellot on jaettava kahtia, antaen 2—3 peltoa monivuotisille heinille.

8. Sokerijuurikasrajoneissa ei ole muutettava vuoroviljelyksiä, viljellen yksi pelto apilasta tai espartoheinällä.

9. **Ei-mustanmullan vyöhykkeen rajoneissa** on kolhooseissa, jotka kylvävät pellavaa, laajennettava apilaan viljelystä yhdessä timotein kanssa puolesta pellosta, niinkuin hyväksytyt 7—8-vuoroviljelykset edellyttävät, kokonaiseksi pelloksi ja turvattava koko pellavakylvö kaksivuotisella apilaalla.

Ei-mustanmullan vyöhykkeen kolhooseissa, jotka eivät kylvä pellavaa, on yhden kesantopellon asemesta otettava koko pelto apilasta yhdessä timotein kanssa yksivuotisella viljelyksellä.

Hiekkamaaperillä, varsinkin Valko-Venäjällä, Läntisellä alueella sekä Ukrainan Tshernigovin ja Kievin alueilla — kesanto on kylvettävä lupinilla siten, että se myöhemmin kynnetään.

10. **Kasteltavan puuvillan viljelysrajoneissa** (Uzbekian, Tadzhikian, Turkmenian, Kirgizian, Armenian, Gruzian ja Azerbaidzhanin SSR sekä Etelä-Kazakhstanin alue) on luzernin kylvöjä laajennettava, käyttäen tätä varten hyväksi kylvöön otettavia uusia kastelumaita siten, että uusien maiden viljelykseen oton mukaan omaksutaan oikeat vuoroviljelykset kaikilla kasteltavilla puuvillamailla.

11. Niissä kolhooseissa, joissa vuoroviljelyksiä ei ole määrätty, otetaan käytäntöön oikeat vuoroviljelykset, kylväen monivuotisia heiniä ylempänä osoitettujen tietojen mukaisesti eri vyöhykkeittäin.

12. Säädetään, että vuoroviljelykset ja niihin siirtymisen plaanit laatii kolhoosin hallinto rajonin maaosaston, kone-traktoriaseman agronomien ja maanmittarin avustuksella ja ne on käsiteltävä ja hyväksyttävä kolhoosin jäsenten yleisessä kokouksessa. Kolhoosin yleinen kokous katsotaan täysivaltaiseksi käsittelemään ja hyväksymään vuoroviljelyksen ja siihen siirtymisplaanin siinä tapauksessa, että läsnä on vähintään kaksi kolmattaosaa kolhoosin jäsenistä.

13. Kolhoosien siirtyessä oikeaan vuoroviljelykseen, jossa kylvetään monivuotisia heiniä, säännöksi otetaan se, että:

a) Aikaisemmin vuoroviljelykseen otettuja lohkaistuja peltoja ei rikota, vaan siirtyminen uuteen vuoroviljelykseen suoritetaan siten, että tarvittavissa tapauksissa pellot jaetaan kahtia.

b) Kesantojen kylväminen heinällä suoritetaan ainoastaan niissä kolhooseissa, jotka ovat ratkaisseet tehtävän peltojensa puhdistamiseksi rikkaruohoista.

c) Heinäkylvöjen laajentaminen suoritetaan pääasiassa kyntömaiden laajentamisen laskuun ja viljakasvien kylvöjen supistaminen sallitaan vain äärimmäisenä toimenpiteenä niissä kolhooseissa, joilla ei ole maata kyntömaan laajentamista varten ja joissa ilmastollisten olosuhteiden takia ei voida sallia tuon tai toisen kesantoalan viljelemistä heinällä.

14. Kolhoosin yleisen kokouksen hyväksymä vuoroviljelys, joka määrittelee peltojen luvun ja viljelyskasvien vuorottelun, kuin myöskin hyväksyttyyn vuoroviljelykseen siirtymisplaani, osoittaen uuden vuoroviljelyksen omaksumisen määräajan sekä kasvilajien viljelykseen oton järjestyksen vuosittain vuoroviljelyksen täydelliseen käytäntöönottamiseen asti, esitetään rajonin toimeenpanevan komitean presidiumin käsiteltäväksi ja ne lopullisesti vahvistaa autonomisen tasavallan maa-asiain kansankomissari, aluepiirin tai alueen maahallinnon päällikkö.

15. Rajonin toimeenpaneva komitea autonomisen tasavallan maa-asiain kansankomissarin, aluepiirin tai alueen maahallinnon päällikön vahvistuksen mukaisesti antaa kolhoosin vuoroviljelysplaanista viimemainitulle "Todistuksen vuoroviljelyksen käytäntöönottamisesta", joka sisältää kolhoosin maatalous- ja muiden viljelysten plaanin, vuoroviljelyspeltojen ja maiden sijoittelun, jotka on otettu viljelyksen alle metsän suojelemissa vyöhykkeissä sekä siemenistutukset, kuin myöskin vuosittainen vahvistettuun vuoroviljelykseen siirtymisen plaani.

"Todistuksen vuoroviljelykseen siirtymisestä" allekirjoittaa rajonin maaosaston johtaja, kolhoosin hallinnon puheenjohtaja, rajonin vanhin agronomi ja rajonin vanhin maanmittari ja se luovutetaan kolhoosin hallinnolle. "Todistus" laaditaan kahdessa kappaleessa, joista yhden säilyttää kolhoosin puheenjohtaja yhdessä kolhoosille valtion antaman aktin kanssa maan ikuisesta käytöstä ja toinen säilytetään rajonin maaosastossa.

16. "Todistus vuoroviljelysten käytäntöönottamisesta", annetaan niin niille kolhooseille, joissa vuoroviljelys otetaan käytäntöön jakamalla vuoroviljelyspeltoja tai ottamalla viljelykseen uusia, kuin myöskin niille kolhooseille, jotka eivät tee minkäänlaisia muutoksia nykyisiin vuoroviljelyksiin.

"Todistuksen vuoroviljelyksen käytäntöönottamisesta" antaminen kolhooseille, joissa vuoroviljelys ovat jo käytännössä, suoritetaan vuoden 1938 kuluessa.

17. Säädetään, että sen jälkeen, kun kolhoosille on luovutettu "Todistus vuoroviljelyksen käytäntöönottamisesta", kolhoosille vahvistettu vuoroviljelys voidaan muuttaa ainoastaan SSSR:n Maa-asiain kk:n luvalla.

III. Heinän siementen tuotannon turvaamisesta

Sen seurauksena, että SSSR:n Maa-asiain kk ja Sovhoosien kk ovat sallimattomasti aliarvioineet monivuotisten heinien merkitystä oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamiselle ja kolhoosien ja sovhoosien rehuresurssien laajentamiselle, heinien kylvö ja korjuu suoritetaan suuresti myöhästyneenä, ja niiden tarvittavan hoidon puuttuminen johtaa heinien alhaiseen satoisuuteen niin rehuksi, kuin varsinkin siemeniksi. Aivan epätyydyttävästi on organisoitu apilaan, luzernin ja muiden monivuotisten heinien siemenviljelys.

Monivuotisten heinien laajenevien kylvöjen turvaamiseksi siemenillä SSSR:n Maa-asiain kk:n ja Sovhoosien kk:n on suoritettava seuraavat toimenpiteet:

1. Kolhooseissa ja sovhooseissa on v. 1938 turvattava siemenpalstat, käyttäen tähän tarkoitukseen ensikädessä kolhoosien ja sovhoosien omat siemenet. Luzernin ja muiden monivuotisten heinien valtion siemenresurssit on säännönmukaisesti käytettävä siemenpalstojen organisoimiseen kolhooseissa ja sovhooseissa, jotka eivät viljele monivuotisia heiniä, niin, että kolhoosit ja sovhoosit kasvattaisivat ja turvaisivat lähimmiksi 2—3 vuodeksi siemenillä koko heinäkylvöalan asetetun vuoroviljelyksen mukaan.

2. On suoritettava kolhoosien ja sovhoosien kylvämien kaikkien monivuotisten heinälajien luettelointi ja kuivuudelta kestämisen arviointi, valikoiden niistä ne, jotka osottautuvat olevan kaikkein kestävimpiä vuoden 1936 olosuhteissa ja organisoitava niiden hankinta siten, että nämä siemenet käytettäisiin yksinomaan siemenpalstojen organisoimiseen kuivien rajonien kolhooseissa ja sovhooseissa.

3. Laatuheinäsiementen joudutettua viljelemistä varten, kuin myöskin vähän levinneiden viljelyskasvien, kuten keltaluzerni, villiohra, raigras, amerikalainen juolavehnä ym. on eroitettava ja muodostettava erikoisten siemenistutusten verkosto tätä tarkoitusta varten valituissa sovhooseissa ja kolhooseissa.

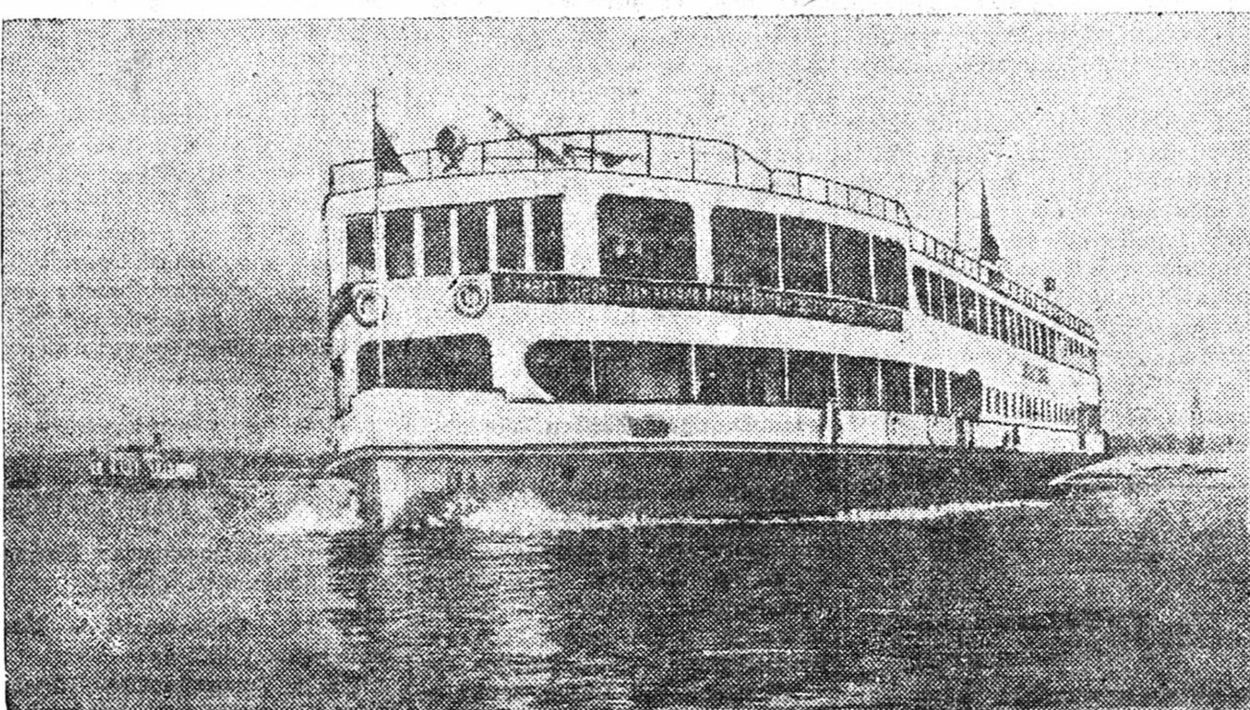
Vuodesta 1938 lähtien on jokaisessa siemenistutuspaikassa organisoitava erikoiset siemenbaasat tai hankintapunktit, jotka on turvattu varastohuoneustoilla ja heinän siementen puhdistuskoneilla.

IV. Kaaderien valmentamisesta oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamista varten

1. Oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamisen alalla työskentelevien agronomien ja maanmittareiden ammattitaidon kohottamisen tarkoituksessa organisoidaan v.v. 1937—1938 jokaisessa tasavallassa, jokaisella alueella ja jokaisessa aluepiirissä rajonien maaosastojen agronomien ja maanmittarien sekä kone-traktoriasemien agronomien ja maanmittarien kurssit, joihin otetaan yksi agronomi kustakin sovhoosista; kurssilaisten on suoritettava kurssit päättäessään erikoiskokeet oikeiden vuoroviljelysten käytäntöönottamista ja omaksumista koskevissa kysymyksissä.

2. Agronomihenkilökunnan valmentamiseksi heinän kylvön ja heinän viljelyksen alalla kaikissa agronomisissa korkeakouluissa ja teknikumeissa otetaan käytäntöön heinäviljelyskurssi.

SSSR:n Maa-asiain kansankomissariaatin ja SSSR:n Vilja- ja Karjanhoitosovhoosien kansankomissariaatin komissi



MOSKOVAN-VOLGAN KANAVA.

KUVASSA: höyrylaiva "IOSIF STALIN" matkalla Gorjkista Moskovan-Volgan kanavalle.

Foto — P. VEILER (Sojuzfoto)

Leningradin puolueaktiivin kokous

Heinäkuun 4 ja 5 päivinä pidettiin Uritskin nim. om. palatsissa Leningradin kaupungin puolueaktiivin kokous, joka oli omistettu NKP(b):n KK:n kesäkuun pleenumin yhteenvedoille.

NKP(b):n Keskuskomitean pleenumin yhteenvedoista ja Leningradin puoluejärjestön tehtävistä suurella selostuksella esiintyi aktiivin lämpimästi vastaanottama tov. **A. A. Zhdanov.**

Tov. Zhdanovin selostuksen johdosta kehittyi vilkas keskustelu, johon osallistuivat tt. Al. M. Ivanov (Leningradin sovetti), Nikiforov, Voltzit (NKP(b):n Sverdlovskin rajonikomitea), Jurischev (tehdas N:o 7), Edelson (Leningradin sovetti), Matvejev (Kirovskin rajonin tpk.), F. Ivanov (NKP(b):n Petrogradskin rajonikomitea), Bulgakov ("Bolshevik"-tehdas), Gritshmanov, Kasparov (NKP(b):n Kuibyshevskin rajonikomitea) Zubarev (Sergo Ordzhonikidzen nim. om. tehdas), Maksimova ("Skorohod"-tehdas), V. I. Shestakov, Utkin (NLKNL:n Leningradin aluekomitean ja kaupunkikomitean sihteeri), A. I. Ugarov, Rudakova (Alueen suunnittelukomitea), Pozern.

Keskustelussa esiintyneet toverit yksimielisesti hyväksyivät NKP(b):n Keskuskomitean pleenumin päätökset ja osoittivat konkreettiset puutteellisuudet puolue- ja sovettijärjestöjen työssä sovettien työn alalla, kuin myöskin maatalouden johtamisessa. Nämä puutteellisuudet tulee poistaa nopeasti ja päättävästi, että Leningradin puoluejärjestö voi ratkaista ne tehtävät, jotka NKP(b):n KK:n pleenumi on sen eteen asettanut.

Tov. Zhdanovin loppulausunnon jälkeen puolueaktiivi yksimielisesti hyväksyi päätöksen, jossa kokonaisuudessaan ja täydellisesti hyväksyy NKP(b):n KK:n pleenumin päätökset.

Puolueaktiivin kokous myrskyisin suosionosoituksin hyväksyi tervehdyksen NKP(b):n Keskuskomitealle toveri Stalinille.

Lainakronikkaa Sovettiliitosta

● **Epätäydellisten tietojen mukaan heinäkuun 5 päivään mennessä olivat Läntisen alueen kolhosnikat merkinneet lainaa 5.300 tuhannen ruplan arvosta. Alueen tuotantolaitoksissa, kolhooseissa ja muissa laitoksissa merkitty summa ylittää 45 miljonaa ruplaa.**

● **Tsheljabinskin alueella on realisoitu lainaa heinäkuun 5 päivään mennessä yli 80 miljonan ruplan edestä. Kamenskin ja Uveltskin rajonit ovat loppuun suorittaneet lainanmerkinnän.**

● **Heinäkuun 5 päivään mennessä on Jaroslavlin alueella realisoitu lainaa 47.196 tuhannen ruplan arvosta. Jaroslavlin kaupungissa on lainaa merkitty 16 miljonan ruplan arvosta.**

● **Turkmenian SST:ssä on heinäkuun 5 päivään mennessä merkitty lainaa 10.096 tuhannen ruplan edestä.**

● **Kurskin alueella on realisoitu lainaa 27.200 tuhatta ruplaa.**

● **Azova-Mustanmeren aluepiirissä on merkitty lainaa 99.238 tuhannen ruplan arvosta. Tästä luvusta ovat Rostovin työtätekevät merkinneet 35.483 tuhatta ruplaa.**

● **Heinäkuun 4 päivänä Sotshin telegrafi lähetti Liiton eri kaupunkeihin 1.750 sähkösanomaa, joissa lepääjät pyytävät merkitsemään heille lainaa.**

● **Heinäkuun 4 päivään mennessä on Stalingradissa merkitty lainaa 23.917 tuhannen ruplan arvosta.**

● **Ennakkotietojen mukaan on Dnjepropetrovskin alueen kolhosnikkojen keskuudessa realisoitu lainaa summalle 20 miljonaa ruplaa.**

● **Bogoroditskissa (Moskovan alue) on merkitty lainaa yli 5 miljonan ruplan arvosta.**

Voinan sytyttäjät ei alevuta

Ei ammui rauhu oli potrāsittu gnuznoil germanskoin fashizman provokatsiel. Germanskoi bronenostsu "Deitshland", kudai seizoi Ispanien vezil, lähel Ivisyn suardu, ambui zenitnolois orudieloispäi Ispanien respublikanskoloi samoljottoi, kudamat lennettih sen piäl. Itshe puolustamizen pohjal respublikanskoit samoljotat lykättih erähie bombie, kudamis nelli bombua levittih bronenostsan pualuban piäl. Shtobi tazata tämä dielo, germanskoi eskadrilii bombitti Ispanien portovoin linnan Aljmerien. Suurembi tshura linnas oli levitetty i sen eläjät, edupiäs lapset i naizet oli tapettu i ruanittu.

Nuagloit voinan sytyttäjät silloi ei, suadu dolzhnoidu otporua europeiskoloin derzhuavoin puolelpäi. Ispanskoin linnan levitys puushkien avul, lapsien i naizien tappamine meni heih nähte läbi käzis. Obodrjonnoit zlodeit, kudamat ei ole suadu ni miituttu nakazaniedu täs dielos, nygöi varustetah uuttu provokatsiedu respublikanskoidu Ispaniedu vastah. Tädä ruaduo hyö ruatah kaikkien nägyvis, kaiken muailman silmien ies.

No täl kerdua fashistkoi provokatsie on luajittu vie pahembi kui oli sluutshei bronenostsan "Deitshlandan" kera. Gitleran praviteljstvu sanoi shto eräs vienalainen veneh laski germanskoin kreisseran "Leipzing" ual miinat. No nämät miinat ei mendy omah tarkoitukseh; Leipzingil ni ken ei nähnyh miinoi ni tädä zagadotshnoidu vienalaistu venehty. No Leipzingin kamandovanie vakuuttaa, shto buitekui iäniallon vastah ottai pribor, kreisseras otmietitti miinoin liikkumizen. Täl osnovaniel germanskoi praviteljstvu reshiihes utverdimah, shto respublikanskoin Ispanien vienaluine veneh opitteli upottua bronenostsan "Leipzingin".

Fashistoin kielahus on tiettäväine kaikil. On tietois i se, shto hyö ollah ylen suuret muasterit provokatsien alal. Ei ole ni miituttu udivleniedu siit, shto ni ken koko muailmas ei uskonuh fashistkoidu kiellahuttu "Leipzigin" upottamizes. Kai mezhdunarodnoit gazietat luguh ottamah fashistkoloi gaziettoi yhyttih sih, shto tiedämätöi vienalaine veneh i vie tiedämättömämbät miinat, kudamat oli muga laskiettu "Leipzingin" ual ollah ei muudu ni midä kui fashistkoin provokatsien marjaizie.

I sikse oli mezhdunarodnoin obtshestvennostin duumu ylen vozhmushtjonnoi, konzu germanskoi praviteljstvu triebuitshi maksuo vydumaitus napadenies respublikantsoin puolelpäi "Leipzingie" kohtah. Germanien trebovanie oli nengoine: enzimäizeksi: Germanie triebuitshi, shtobi angliiskoi i frantsuskoi praviteljstvat yhtes germanskoin i italianskoin praviteljstvoin kera azuttas muga shtobi Ispanien respublikanskoi praviteljstvu pyydäs prosheniedu olemattomas napadenies "Leipzingin" piäl. Toizeksi Berlin käski shtobi angliiskoit, frantsuskoit, germanskoit i italjanskoit vojennoit flotat azuttas yhtehine "meri demonstratsie" nygyizen respublikanskoin Ispanien väliaigaizen stolitsan Valensien ies. Ni ken ei tiijä ni midä siit, shto miittuine imenno zaduatshu germanskoit fashistat oli azetettu täl "meridemonstratsiel"; no täydyy mustua se, shto erähät fashistkoit gazietat kutshuttih demonstratsiedu Almerien ies zvieerin tabaizekse bombandikovkakse. Kolmandeksi gitlerovskoi praviteljstvu nastavaitshi sidä, shtobi respublikanskoi Ispanie kai vienaluizet venehet andas yhtel innostrannoil portal voinan loppumizes suah. I lopuksi — nelljändeksi Berlin triebuitshi, shtobi respublikanskoi Ispanie nakazanien "proshtimizekse" olemattomas napadenies "Leipzingin" piäl andas yhten omis vojennolois karabrilois.

Angliiskoi i frantsuskoi praviteljstvat huolimattah siit, shto hyö on ainos ustupaittu fashistkoloil interventoil, ei voidu soglassiehes nengoizen nagloin triebovanien kera. No tämän vastauksen jälgeh interventat korotettih omua iändy i ruvettih pagizemah hiän omal kielel, — varaituskielel.

Germanskoi praviteljstvu kieldävyi utshastvuimas merikontrollis ispanskoloin granitsoin tagan. Kui tiijemmö mezhdunarodnoi komitiettu Ispanien dieloloin segavumattomuus alal, azetti meri i mua granitsoil Ispanies osoboin kontrollin, soglashenien tarkastamistu nähte Ispanien dieloloih segavumattomuudes. Merel tämän kontrollin piendy oli annettu nelljäl derzhuaval — Angliel, Frantsiel, Germaniel i Italiel. Kontrollin azettamine Ispanien granitsoil vähäizen meshaitshou interventoin deistvielöi. Sikse fashistat i polzuijahes ezmäizel vastah tulluol predlogal, shtobi levittiä tämä kontrolli.

Fashistkoi Germanie omat deistviet soglashuitshou Italien kera. Germanien otkuazan jälgeh merikontrollis tuli otkuazu i Italielpäi.

Jälgimäizes Ispanien dieloloih segavumattomuus komissien zasedanies oli käskietty merikontrollie pidiä Anglien i Frantsien flotil. Tämän predlozhenien kera soglazittihes SSSR, Belgie, Tshekkoslovakie i Shveitsie. No Germanien i Italien predstaviteljat oldih vastah nengostu reshenicdu. Germanie i Italie javno mennäh sih, shtobi levittiä merikontrolli.

Tämä germano-italjanskoi popytku, shtobi levittiä merikontrolli on otettu ei prostohuon piäh. Tämä ebäilemättäh ozuttaa sidä, shto voinan sytyttäjät fashistkoit zvierit tahtotah levendiä fashistkoidu interventsiedu Ispanies.

Ylen hyvin on nägyvis se dielo, konzu hyö lähtiettih iäreh merikontrollis. Germanii i Italii ei vai kutshuttu omie vojennoloi karabiloi Ispanien vezispäi iäreh, a naoborot niidy vie lizhättih sinne. Ispaniel rannoil täl kerdu Germanii i Italii on azetettu omat vägevät flotat.

Fashistkoit derzhuavat zajavitah oma duumu siit, shto hyö ruvetah katshomah respublikanskoin Ispanien randoi omien vojennoloin flottien väin avul. Sihesäh, kuni nämät derzhuavat utshastvuittih merikontrolis nengoine nabljudenie opravduvaitshiihes mezhdunarodnoin komitietan porutsheniel, no jälgeh sen, kui Germanie i Italie kieldävyttih merikontrollispäi, nengoine nabljudenie ei ozuta muudu ni midä, kui vojennoin blokadan (yhtymizen) azumistu respublikanskoin Ispanien rannoil.

Fashistkoit interventat avonaizesti tahtotah siirdyö vojennoloih deistvielöih vastah respublikanskoidu Ispaniedu i juuri täh nishkoi on azuttu net provokatsiet, kudamie hyö viijäh läbi.

Avonaizien vojennoloin deistvielöin valmistamine interventtoin puolelpäi vastah respublikanskoidu Ispaniedu suureendau ugrozua Europeiskoil rauhal. Voinan sytyttäjät ei ole alevuttu vie.

Se avuttau meil bohattuo

Tarattau Koivuniemen "Rukovodstvo Stalina" nimizen kolhozan kolhozniekku tov. **K. J. Semjonov**. (Tungudan rajon)

Reshenien, kuduan on luadinuh Sojuznoi praviteljstvu, ligotoin andamizes Karjalan kolhozoil, — sanou tov. Semjonov, auttau miän kolhozoil kohendua elaigua, se andau miän kolhozoil vozmozhnostin muuttuo bohatoikse, a tämän kavoti jogahizen miän elaigu tulou olemah vie vesselembi i bohatembi.

Joga maidolitru, kuduan kolhozu myö, kallistau hänen ruadopäiviä. A vetj midä kallehembi on ruadopäivy, sidä suurembat dohodat tullah olemah kolhozniekoil.

Toizel puolelpäi tämä postanovlenie käsköy meidy jogahistu parembi ruadamah, se käsköy vie parembi meidy täyttämäh gosudarstvennoit zadaniet. Vai hyväl ruavol myö vastuammo täh postanovlenieh i vai hyvä ruado kohendau miän elaigua i azuu sen vie parembakse i bohatembakse.

D. Jakovlev.

Uusia kulttuuririntaman kaadereita

TÄNÄ KEVÄÄNÄ päätti Karjalan pedagogisen instituutin 64 (suoritti valtion tutkinnot 29) studenttia ja opettajainstituutin 65 (suoritti tutkinnot 18) studenttia. Osa päästökkäistä päätti opiskelun kiitettävillä arvolauseilla. Julkaisemme tänään lehdessämme osan näiden kiitettävien oppilaiden lausuntoja opiskelunsa päättymisestä.



P. S. MOISEJEV,
päätti pedinstituutin luonnontieteellisen fakulteetin kiitettävillä arvolauseilla.
(Foto — Roskin.)



VUOKKO AHVENINEN,
päätti pedinstituutin luonnontieteellisen fakulteetin kiitettävillä arvolauseilla,
(Foto — Roskin.)



S. E. STRELKOV,
päätti pedinstituutin historiallisen fakulteetin kiitettävillä arvolauseilla.
(Foto — Roskin.)



S. S. POLEZHAJEV,
päätti opettajainstituutin fysikaalismatemaattisen fakulteetin kiitettävillä arvolauseilla.
(Foto — Roskin.)

Opiskella voi kiitettävästi

Tov. MOISEJEV on syntynyt Prääsän rajonin Pyhäjärven kylässä. Päätettyään alkeiskoulun, opiskeli hän Karjalan pedagogisessa opistossa, minkä jälkeen v. 1930 oli opettajana Kemin ja Prääsän rajonin kouluissa.

"Ollessani opettajana, kirjoittaa Moisejev, en lakannut haaveilemasta päästä opiskelemaan lisää. V. 1933 tämä haaveeni toteutui, kun minut lähetettiin opiskelemaan pedagogiseen instituuttiin, jossa valitsin spesiaalialaksi biologian ja kemian.

Instituuttiin tuloni ensi päivinä minä jo havaitsin, että puutteelliset ovat tietoni. Siksi oli opiskeltava lujasti pysyäkseen mukana.

Miten voidaan saavuttaa hyvät tulokset opiskelussa? Kas siinä kysymys, joka kiinnostaa instituutissa opiskelevia ja sinne opiskelemaan aikovia. Kokemuksen perusteella voin sanoa, että se saavutetaan vain jokapäiväisellä, syvällisellä, systemaattisella opiskelulla, jolla täydennetään luennoista saatuja tietoja. Tämä ensimmäiseksi. Toiseksi — täytyy olla vaativainen itseensä nähden. Ei saa rajoittua tutkimaan kysymyksiä ylimalkaisesti, ei pänttäämällä päähän paljon tietoja kykenemättä niitä omaksumaan, niinkuin muutamat studentit instituutissamme valitettavasti vielä tekevät.

Kas tässä lyhyesti minun toivomukseni tovereille studenteille.

Muutama sana tulevasta työstäni. Puolue ja hallitus on uskonut minulle hyvin vastuunalaisen tehtävän — lastemme opetuksen ja kasvatuksen kommunismin hengessä, rajattomassa uskollisuudessa ja rakkaudessa sosialistiseen isänmaahan, bolshevistiseen puolueeseen ja sovettihallitukseen. Tämän minä tulen täyttämään. Minä tiedän, että opettaja meidän maassamme on ympäröity puolueen ja hallituksen ja henkilökohtaisesti toveri Stalinin jokapäiväisellä huolenpidolla.

Kiitos toveri Stalinille onnellisesta elämästä!"

Oikeus sivistykseen

Neljä vuotta sitten alkoi **Vuokko Ahveninen** opiskelemaan pedagogisen instituutin luonnontieteen fakulteetilla. "Päätettyäni keskikoulun — kirjoittaa Vuokko — olin vuosina 1930/32 opettajana. Kuitenkin tunsin joka päivä, että tietoni olivat riittämättömät täyttääkseni opettajan tehtävät kunnollisesti. Nyt on päättynyt 4-vuotinen opiskelu ja lähden uudelleen opettajaksi. Monista puutteista huolimatta, joita opiskelussamme on ollut, olen saanut kuitenkin välttämättömät tiedot, mitä keskikoulun opettajalta vaaditaan. Instituutissa opiskeluni osoitti minulle myös tyhjentävästi, miten välttämätöntä on venäjänkielen taitaminen: ilman sitä ei voi osallistua kaikella tarmolla sosialistiseen rakennustyöhön. Siksi tahdon alleviivata — ja erikoisesti instituuttiin opiskelemaan meneville — venäjänkielen opiskelun tärkeyttä, jota monet vielä aliarvioivat. Myöskin instituutin johdon on asetettava venäjänkielen opetus kaikella vakavuudella, mitä tähän asti ei ole tapahtunut.

Minun elämäni on kirkas osoitus siitä, miten Sovettiliiton jokaisella kansalaisella on oikeus sivistykseen. Minä, vähälukutaitoisen työläisen tytär, olen päättänyt korkeakoulun. Minun kaltaisiani astuu joka vuosi korkeakouluistamme sosialistisen rakennustyön rintamalle tuhansia ja tuhansia.

Mielenkiintoista ja ihanaa on työskennellä ja antaa kaikki voimansa ja taitonsa sosialistisen isänmaan kukoistuksen ja mahdin lujittamiseksi."

Minulla on korkeakoulusivistys

Suoritin kaikki valtion tutkinnot kiitettävästi. Se ei ollutkaan mikään helppo tehtävä. Siihen piti tehdä lujasti työtä. Hyvin päättämäni opiskelun synnyttämää iloa lisää vielä se, että minä 3 vuodessa suoritin 4-vuotisen kurssin.

Kun vertaan elämääni isäni nuoruuteen, jonka hän joutui viettämään tsarismin aikana, on ero kuin yöllä ja päivällä. Hänhän jäi melkein lukutaidottomaksi, osaten hädin tuskin kirjoittaa nimensä. Minulla on taas onni ollut elää sovettivallan oloissa ja nuoresta iästäni huolimatta olen saanut jo korkeakoulusivistyksen. Kas tässä elävä esimerkki siitä mitä merkitsee elää sosialismin maassa.

Sovettivalta lähettää minut historian opettajaksi Karjalan pedagogiseen opistoon.

Käsitän erinomaisesti miten vaativa ja vastuunalainen työ on edessäni. Minunhan on opetettava ihmisiä, jotka opiston päätettyään lähtevät itse opettamaan kasvavaa polvea.

Vakuutan puolueelle ja hallitukselle, että minä tulen täyttämään kunnialla tämän tehtävän, tulen olemaan esimerkillinen sovettiopettaja.

Sergei Strelkov.

Opiskeltava joka päivä

Päätettyäni alkeiskoulun III luokan (meidän kylässä oli silloin vain kolme luokkaa alkeiskoulussa) ei ajatus koulun jatkamisesta jättänyt minua. Vanhemmat eivät kuitenkaan päästäneet kouluun, puhuen, että täytyy auttaa heitä työssä. Näihin vanhempieni vaatimuksiin minä en alistunut. Opiskelua minä pääsinkin jatkamaan ja v. 1930 jo päätin Rääpyvän maatalousteknikumin. Niin minulla oli alkeistiedot agronomiassa.

Joka päivä tunsin kuitenkin työssäni, kuinka paljon minulla on puutteita taloudellisten ja poliittisten kysymysten käsittämisessä, mutta kun työstä ei laskettu heti opiskelua jatkamaan, niin aloin opiskella itseopiskelusektorissa.

V. 1935 minun toiveeni vihdoinkin toteutui, kun annettiin lupa mennä opiskelemaan Karjalan pedagogiseen opettajainstituuttiin, jonka nyt olen päättänyt.

Joku sana opiskelusta. On tovereita, jotka epäilevät, voidaanko opiskella kiitettävästi. Ehdottomasti voidaan. Siihen on olemassa kaikki mahdollisuudet. Tarvitaan vain sitä, että oppilas suhtautuu vakavasti opiskeluun ja että koulun johdon taholta turvataan siihen parhaat edellytykset.

Päätettyäni kaksivuotisen opettajainstituutin, ei se merkitse, ettei enää tarvitsisi opiskella. Voidakseen kasvattaa maamme uutta sukupolvea puolueen ja hallituksen päätöksiä vastaavasti, on opiskeltava työnsä ohessa jatkuvasti. Tämän kuitenkin monet opettajat lyövät laimin, mistä on seurauksena opetustyön alhainen taso.

Jokaisen sovettikansalaisen ja erikoisesti opettajan on opiskeltava joka päivä. Sitä vaatii meiltä sosialistisen rakennustyön tehtävät.

S. S. POLEZHAJEV.

AZUMMO MOIZET ORUDIET, MIITTUMIE VIE MUAILMU TÄHESÄH EI OLE NÄHNYH

Minä ylen suurel ilol otin vastah praviteljstvan reshenien Sojuzu SSR:n oboronosposobnostin lujitus zaiman liikkiel laskemizes. Minä ylen hyvin tijen sen, shto joga ainut kopeikku kudaman myö annammo zaimah gosudarstval, menöy miän roindumuan oboronosposobnostin lujittamizeh.

Viijen hyvin ruadu uudeh zaimah kirjuttavumizen alal, myö azummo moizet oboronnoit orudiet, miittumie vie muailmu oman olemas olon aigah ei ole nähnyh.

Minä suurel ilol annan zaimah gosudarstval kolmen nedälin ruadopalkan.

G. A. Smetanin.

A. LEPPÄNEN

Jokaisen sovettikansalaisen pyhä velvollisuus

"Isänmaan puolustaminen on Karjalan ASST:n jokaisen kansalaisen pyhä velvollisuus. Synnyinmaan pettäminen: valan rikkominen, siirtyminen vihollisen puolelle, vahingon aiheuttaminen valtion sotilaalliselle mahdille, vakoilu — rangaistaan lain koko ankaruudella kaikkein raskaimpana rikoksena." (Karjalan ASST:n Konstitutsion pykälä 100.)

NKP(b):n KK:n helmi-maaliskuun pleenumissa pitämässään selostuksessa toveri Stalin osoitti, että "...puoluetoverimme, viehättyneinä taloudellisiin kamppailuihin ja suunnattomiin menestyksiin taloudellisen rakennustyön rintamalla, yksinkertaisesti unohtivat eräät sangen tärkeät tosiasiat, joita bolshevikeilla ei ole oikeutta unohtaa". Yksi näistä perustosiasioista on **kapitalistinen ympäröinti.** Ja "kapitalistinen ympäröinti — se ei ole tyhjä fraasi, se on sangen reaalinen ja epämiellyttävä ilmiö. Kapitalistinen ympäröinti — se merkitsee, että on olemassa yksi maa, Sovettiliitto, joka on pystyttänyt alueellaan sosialistisen järjestyksen, ja että sitäpaitsi on paljon maita — porvarilliset maat, jotka ympäröivät Sovettiliittoa, odottaen tilaisuutta hyökätäkseen sen kimppuun, musertaakseen sen tahi ainakin — horjuttaakseen sen mahtia ja heikentääkseen sitä." (Stalin.)

Nämä toveri Stalinin sanat koskevat aivan erikoisesti meitä Sovetti-Karjalan työtätekeviä, jotka elämme kapitalistisen maan rajalla. Tätä tosiasiaa me emme saa minuutiksikaan unohtaa, sitä, että porvarilliset vakoilujärjestöt ovat yrittäneet ja yrittävät edelleen lähettää mitä erilaisimmilla tavoilla sovettialueelle vakoilijoitaan, agenttejaan.

XI Yleiskarjalaisessa Sovettien ylimääräisessä edustajakokouksessa NKVD:n Karjalan ASSR:n hallinnon päällikkö toveri Tenison kertoi muutamista porvarillisten vakoojain metodeista ja otteista Karjalan alueella.

Ne osoittavat, että luokkavihollinen yrittää tunkea agenttejaan sosialistisen rakennustyön kaikille aloille, käyttäen hyväkseen luokkavalppautemme pienintäkin heikkenemistä, huolettomuutta ja töllistelyä. Porvarilliset vakoilujärjestöt yrittävät käyttää maskina poliittista emigratsiota, tunkien agenttejaan kapitalistimaiden kommunistipuolueiden riveihin ja sitten "luotettuna toverina" lähettää niitä Sovettiliittoon. Ne koettavat sijoittaa agenttejaan ulkomailta tulleiden rehellisten työläisten mukaan "rehellisinä työläisinä". Ne koettavat lähettää sovettialueelle spionejа ja diversantteja mitä erilaisimpia julkisia ja salaisia teitä myöten. Yksi porvarillisten vakoiluosastojen spionien lähettämisen maskeerausmuodoista on n.k. yliloikkarien lähettäminen, jolloin rehellisten työläisten varjolla saapuu maahamme porvarillisten vakoilujärjestöjen agentteja.

Niinpä v. 1932 saapui yliloikkarina rajatusten olevasta maasta eräs talonpoika paljastuen myöhemmin vakoojaksi.

V. 1923 rajatusten olevasta porvarillisesta valtiosta saapui Karjalaan eräs "työläinen" S. motiivilla "haluttomuus palvella fasistisessa armeijassa". "Työläinen" oli joka suhteessa hyvin "aktiivinen", eikä herättänyt minkäänlaista epäilyä. Myöhemmin tämä "aktiivinen työläinen" paljastettiin spioniksi.

Nämä — ja monet muut esimerkit todistavat, että sovettivallan viholliset, porvarillisen vakoilun agentit turvautuvat mitä katalimpiin, monimutkaisimpiin ja kavalimpiin spionaashin metodeihin salaisten tietojen hankkimisessa ja spionikaaderien värväyksessä. Siksi jokaiselta puolueeseen kuuluvalta ja puolueeseen kuulumattomalta bolshevikilta, jokaiselta Karjalan työtätekevältä vaaditaan kymmenkertaistettua tarkkuutta ja valppautta kansan vihollisten — vakoilijain, trotskilais-buharinilaisten bandiittien ja porvarillisten natsionalistien paljastamisessa ja kiinniottamisessa.

Sovettimaamme työtätekeviä elähdyttää palava rakkaus suurta isänmaatamme kohtaan, jonka kukoistuksen ja mahdin lujittamiseksi ja puolustamiseksi vihollisten katalilta hyökkäilyiltä he ovat valmiit antamaan elämänsä. Joka päivä me näemme tästä kymmeniä ja satoja esimerkkejä. Palava rakkaus isänmaahan ja polttava viha vihollista kohtaan innosti Sovettiliiton Sankareita t.t. Tshkalovia, Baidukovia ja Beljakovia lentäessään Pohjoisnavan kautta Pohjois-Amerikaan, se innostaa mainehikkaita rajavartiolaisiamme käymään väsymätöntä taistelua kapitalistisen maailman Sovettiliiton alueelle lähettämiä vakoilijoita vastaan, ja jokaista sovettikansalaista — vanhuksesta pioneeriin asti — rajavartiolaisten aktiiviseen, itseuhrautuvaiseen auttamiseen.

Sama pyhä rakkaus sosialistiseen isänmaahan ja polttava viha sen vihollisiin elähytti pioneeria **Kostja Iljinia,** joka näinä päivinä luotettavalla rajalla auttoi rajavartiolaisia pidättämään rajan ylittäjän, spionin.

Päivä oli jo kallistunut iltaan ja Kostja lähti hakemaan metsästä kolhoosin lehmiä. Kulettuaan jonkun verran kylästä kuuli hän epäilyttävää rytinää pensaikossa, josta pian näkyi tuntematon ihminen.

— Miksi hän ei kule tietä myöten, vaan piileksii pensaikossa, heräsi Kostjassa aivan oikeutettu kysymys. Varmaankin tässä on jotain epätavallista, päätti Kostja ja juoksi kylään minkä jaloista lähti ja toi tiedon rajavartiolaisille, jotka pian pidättivät rajan ylittäjän.

Samanlaista valppautta ja sankaruutta kuin Kostja, osoitti 15-vuotias kolhosnikka **Nikolai Judin** tiedoittamalla näkemästään tuntemattomasta henkilöstä rajavartiolaisille, jotka pidättivät vihollisen.

Tällaisia pioneereja, nuoria sovettipatriootteja, on meillä satoja ja tuhansia. He auttavat isiään, äitejään ja veljiään sovettialueelle tunkeutuneiden vihollisten kiinnisaamisessa. Heidän kaltaisensa haluaa olla jokainen pioneeri — suojella yhdessä valppaasti ja pelottomasti isänmaataan sen katalilta vihollisilta.

Loistavia sankaritekoja isänmaamme vartiossa tekevät vanhuksetkin, jotka sovettivalta on uudestaan kasvattanut. Jokaiselle sovettikansalaiselle esimerkillisenä ja velvoittavana tästä on 50-vuotiaan kolhosnikan **Kuzmin Gavrilovitsh Molodtsovin** ja vaimonsa **Anastasia Davydovan** sankariteko, kun he muutamia päiviä sitten ratkaisevasti auttoivat rajavartiolaisia rajanylittäjän pidättämisessä.

Yhdessä Anastasian kanssa työskenteli Kuzmin metsässä kolhoosin töissä. Äkkiä heidän luokseen ilmestyi tuntematon henkilö, kysellen rajalle johtavaa tietä. Kuzminille heräsi heti epäilys, että henkilö ei ole oikeilla asioilla ja hän päätti pidättää tuli mitä tuli, tuntemattoman. Sillä aikaa, kun Anastasia vei tietoa kolhoosin puheenjohtajalle Izotoville, oli hän itse tuntemattoman kanssa. Pian saapui kolhoosin puheenjohtaja ja epäilyttävä henkilö pidätettiin ja vietiin rajavartiostoon.

Kesäkuun 22 päivän vastaisena yönä pidättivät rajavartioalueellaan vanhin luutnantti tov. **Moloshnikov,** luutnantti **Vereschagin** ja rajavartiolainen **Golahvatov** 5 rajanylittäjää. Suurta apua pidättämisessä antoivat kolhosnikat, seppä **Jegor Kopylov** ja kolhoosinainen **Matrona Jakovlevna Semenova.** Kas mitä kertoo Kopylov:

— Minä ja Semenova olimme työssä metsässä, lähellä rajaa. Saapui ilta ja me päätimme yöpyä metsämajaan. Minä jo torkahdin, kun äkkiä kuulen askeleita. Ikkunaa lähestyi tuntematon mies ja varjostaen kädellään tarkasti ikkunan läpi majan sisälle. Tultuaan vakuutetuksi, että sisällä on vain kaksi henkilöä, hän poistui ikkunasta. Pian saapui sisään 5 henkilöä. Yksi heistä määräsi meitä järjestämään heille yöpymisen. — Me Matrona Jakovlevnan kanssa emme olleet aikaisemmin nähneet näitä ihmisiä ja meille syntyi ajatus, että he ovat rajanrikkojia. Me lähdimme hakemaan heiniä. Minä palasin takaisin antaen ymmärtää, että Matrona Jakovlevna valmistaa metsässä heiniä ja poistuin uudestaan. Tähän aikaan Matrona Jakovlevna juoksi minkä voimista pääsi rajavartiostoon. Huolimatta korkeasta iästään (65 vuotta) hän 1 tunnissa 30 minuutissa juoksi 12 km, ja vei tiedon rajavartiostoon.

— Kolme rajanrikkojista paneutui maata kahden jäädessä istumaan, nähtävästi vartioimaan. Minä myöskin paneuduin pitkälleni ja aloitin keskustelun tarkoituksella estää heitä huomaamasta Matrona Jakovlevnan katoamista. Näin kului 2 tuntia. Aamun sarastaessa, mitään epäilemättä, rajanrikkojat poistuivat nopeasti majasta. Minä aloin heitä seurata. Sakeaa metsää kulkien he alkoivat pyrkiä rajalle...

— Rajalla rajavartiolaiset yhdessä selsovetin puheenjohtajan **Ivanovin** ja kolhosnikkain **Shljunkinin, Artamonovin** ja **Leontjevin** kanssa piirittivät tuntemattomat. Pidätetyiltä löydettiin tärkeitä tietoja, joita he yrittivät viedä fasisteille.

Kaikki nämä esimerkit puhuvat siitä rajattomasta rakkaudesta ja urhoollisuudesta, jolla pioneerit, työläiset, kolhosnikat, rajavartiolaiset suojelevat suurta sovetti-isänmaatamme vihollisen agenteilta, spioneilta, diversanteilta ja tuholaisilta.

Kunnia ja maine Matrona Jakovlevna Semenovalle, joka korkeasta iästään huolimatta täytti pyhän velvollisuutensa isänmaataan kohtaan. Kunnia ja maine kaikille niille, jotka pelottomasti ja väsymättä suojelevat valppaasti sovettirajojamme. Heidän veroisensa tahtoo olla jokainen sovettikansalainen. "Kapitalistisen maailman urkkijoilla ei ole, eikä tule olemaan meillä minkäänlaista armoa. Nämä urkkijat eivät livistä työväenluokan diktatuurin yhä valppaammilta silmiltä. Fasistisen spionaashin kyykäärme on monipäinen. Mutta me katkaisemme sen pään, kaikki tuntosarvet ja käärmeen piikit me paljastamme, teemme vaarattomaksi, leikkaamme. Näitä tuntosarvia ja piikkejä hakevat sovettipatriootien miljonat silmät." (Pravda.)

Japanilais-saksalais-trotskilais-buharinilaisen fasistisen bandin ja sotilas-fasististen spionien gamarnikien, tuhatshevskien, jakirien ym. fasisteille itsensä myyneiden inhoittavien isänmaan kavaltajien paljastaminen ja murskaaminen on kirkas osoitus sosialistisen valtion mahdista, monimiljonaisen sovettitiedustelun etevyydestä. NKVD:n elinten kanssa, sovettitiedustelun kanssa vartioivat maatamme ja sen johtajia miljonat työtätekevät. NKVD:n elimille spionien, diversanttien ja tuholaisten paljastamisessa ja kiinnisaamisessa antaa suurta apua laajat työtätekevät joukot. Se merkitsee, että fasistisen tiedustelun mitä villeimmistä ja koetelluimmista yrityksistään huolimatta sovettitiedustelu murskaa sen agentit. Sovettikansa tulee katkaisemaan säälittä jokaisen petturin ja spionin kaulan, lakaisemaan maanpäältä fasistiset agentit ja niiden kätyrit, samaten kuin niiden rosvolaumat, jos ne rohkenevat astua jalallaan sovettimaahan.

Sosialistisen rakennustyön suurten voittojen vartiossa seisoo uljas, voittamaton Työläis-Talonpoikainen Punainen Armeija.

Maamme kansat rakastavat Punaista Armeijaa, ovat siitä ylpeitä. Työläisten, kolhosnikkain, sovetti-intelligenssin koko elämä on katkeamattomin verisitein yhteydessä Punaisen Armeijan syntymisen ja kasvun kanssa.

Valppaana ja uskollisesti suojelee Punainen Armeija työläisten ja talonpoikain luovaa työtä. Ei koskaan ole Punainen Armeija ollut niin voimakas kuin nyt. Tä-

(Jatkoa seur. sivulla)

U L K O M A I L T A

Espanjan rintamilta

KESKIRINTAMA

Madridista saadun virallisen tiedoituksen mukaan ovat tasavaltalaiset valloittaneet osan Madridin ja Toledon välistä tietä. Kapinalliset on eristettyinä Carabancessa. "Daily Heraldin" sanojen mukaan tasavaltalaisten eilisellä operatsiolla on suurin merkitys sen tappion jälkeen, jonka ne aiheuttivat italialaisille sotajoukoille Guadalajarassa.

Ilmapommituksen jälkeen tasavaltalaiset sotajoukot valloittivat puolustusasemat Villaverdasta Useraan. Heinäkuun 7 päivää vasten yöllä tasavaltalaisten lentokoneet tuhosivat kapinallisten kaksi lentokonetta.

Tasavaltalaiset, ryhtyen odottamattomaan hyökkäykseen Tajojoen eteläpuolella, saivat kapinalliset perääntymään. Lähellä Cesenaa tasavaltalaiset ovat lujittaneet edellisinä päivinä valloittamansa asemat.

ITÄRINTAMA

Itäisellä rintamalla ovat tasavaltalaiset valloittaneet tärkeitä asemia, joiden joukossa Suvillo, joka on noin 19 kilometrin päässä Saragossasta. Kapinalliset kärsivät suuria tappioita.

POHJOISRINTAMA

Tasavaltalaiset sotajoukot ryhtyivät hyökkäykseen, jonka tuloksena etenivät noin 2 kilometriä Samorostran piirissä (Bilbaon luoteispuolella). Tasavaltalaiset ovat lyöneet takaisin kapinallisten hyökkäyksen Carransan piirissä, jossa kapinalliset pyrkivät etenemään Santanderin suuntaan.

Tasavaltalaisten tykistötuli on aiheuttanut vahinkoa kapinallisten asemille Oviedossa.

ETELÄRINTAMA

Tasavaltalaisten lentovoimat ovat pommittaneet zeniittipattereita, joita saksalaiset interventit ovat asettaneet Algesirasin ja Carneroniemen väliselle rannikolle.

Kapinallisten lentokoneet ovat pommittaneet Maon satamaa Minorcan saarella. Uhreja ei ole. Tasavaltalaisten zeniittipatteri pudotti yhden kapinallisten lentokoneen.

Binghamin puhe

Lontoo, 6 heinäk. (TASS). Kuten Reuter tiedoittaa, on Lontoossa oleva Amerikan lähettiläs Bingham "Riippumattomuuspäivän" johdosta pidetyn juhlapäivällisen aikana pitänyt puheen. Pysähtyessään kilpailuun aseistautumisen alalla hän ilmoitti, että Yhdysvallat ja Englanti alkoivat aseistautua vastaukseksi sotaa lietsovien maiden aseistautumiseen. "Voimmeko me luottaa siihen, että sodanlietsojat aikanaan tekevät itselleen selväksi tilanteen, ennenkuin ryhtyvät aiheuttamaan katastrofin, jollaista on vaikea itselleen etukäteen olettaa". Meidän tulee olla asioissa sellaisen valtion kanssa, joka kieltäytyy ymmärtämästä sotaa veren vuodatuksena. Sikäli kuin se ymmärtää ainoastaan voiman argumentin, niin me olemme pakoitettuja palaamaan voiman argumenttiin.

"Daily Telegraph" Binghamin puheesta

Lontoo, 6 heinäk. (TASS). "Daily Telegraph" pääkirjoituksessaan lämpimästi tervehtii Amerikan lähettilään Binghamin puhetta, jonka hän piti eilen illalla. Lehti ilmoittaa, että lähettiläs harvoin sallii itsensä käyttää niin energistä kieltä. Yhdysvallat ja Englanti nykyään aseistuvat nopeammin kuin koskaan ennen. Kieli, jolla puhui Bingham, — sanotaan kirjoituksessa — menee pitemmälle tämänhetken tapahtumia ja ilmaisee muodostuneen tilanteen olemuksen.

NÄKÖALA LOSOSINA-JÄRVELTÄ.

(Foto — G. Ankudinov.)

Jokaisen sovettikansalaisen . . .

(Jatkoa edelliseltä sivulta)

män tietää koko sovettikansa ja sen tietävät myös vihollisemme. Täynnä voimatonta kiukkua fasistiset sotaprovokaattorit valmistautuvat hyökkäämään Sovettiliiton kimppuun etsien itselleen sotaliittolaisia vähemmän agressiivisista kapitalistisista maista.

Tähän sotaprovokaattorien kiihtyvään sodanlietsontaan sosialismin maata vastaan vastaavat maamme työtätekevät lujittamalla sen puolustuskuntoisuutta, tiivistämällä yhä tiukemmin rivinsä bolshevistisen puolueen ja sen KK:n ympärille.

Maamme työläisten ja kolhosnikkain vaatimuksesta on hallitus laskenut liikkeelle SSSR:n puolustuksen lujittamisen lainan, johon maamme työtätekevät ovat vastanneet valtavalla innostuksella tuoden sen ilmi tuhansissa lausunnoissaan sekä lainan nopealla merkinnällä.

SSSR:n puolustuksen lainan realisointi on 170-miljonaisen sovettikansan vastaus fasististen spionien ja sotaprovokaattorien kataliin puuhiin. Laina kohottaa vielä korkeammalle Työläis-Talonpoikaisen Punaisen Armeijan taistelumahtia. Tämän lainan realisointia seuraavat meidän ystävämme ja vihollisemme. He näkevät miten yhtenäinen, voimakas on meidän maamme, miten tiukasti sen kansat seisovat Leninin-Stalinin puolueen ympärillä, miten säälittä me murskaamme sosialismin kaikenkarvaiset viholliset.

Sovetti-Karjalan työtätekevät, yhdessä suuren Sovettiliiton kaikkien kansojen kanssa seisovat valppaina vartiossa maamme luoteisella rajalla. Työskennellessään tehtaissa ja kolhooseissa he alati kiinnittävät huomiota maamme puolustuskuntoisuuden edelleen lujittamiseen ja valppauden terävöittämiseen kaikkialla ja jokapaikassa. Me emme hetkeksikään saa unohtaa sitä, että elämme kapitalistisen maailman ympäröimänä, eikä ole sellaista ilettävyyttä ja kataluutta, jota kirotut kansan viholliset eivät häikäilisi käyttää taistelussaan voittoisaa sosialismia vastaan. Meillä Karjalassa ei ole vielä loppuun asti poisjuurittu paikallisen natsionalismin mielialoja ja natsionalistit liittyvät yhteen trotskilais-buharinilaisten vastavallankumouksellisten bandien kanssa, kaikkien sosialismin vihollisten kanssa maamme sisällä ja sen rajojen ulkopuolella. Siksi jokaisen on oltava aina vartiopaikallaan, antamatta saavutusten ja menestysten viedä hetkeksikään päätä pyörälle. Jokaiselta puolueeseen kuuluvalta ja puolueeseen kuulumattomalta bolshevikilta, jokaiselta tasavaltamme työtätekevältä vaaditaan kymmenkertaistettua valppautta kansan vihollisten paljastamisessa ja murskaamisessa. **Tämä on jokaisen sovettikansalaisen pyhä velvollisuus.**

Fasististen sanomalehtien provokatsio

Lontoo, 7 heinäk. (TASS). Kuten tietotoimisto Reuter tiedoittaa, Lontoossa oleva Espanjan lähetystö on kategorisesti kieltänyt italialaisten ja saksalaisten sanomalehtien epäillyttävällä yksimielisyydellä levittämät väitteet, että Espanjan hallituksen sotajoukot muka käyttävät myrkkykaasuja.

Antautuminen kapinallisten edessä

Englannin kauppaministeristö on antanut englantilaisille kauppalaivoille varoituksen, että Espanjan kapinallisten sotalaivat suorittavat patrullipalvelusta Santanderin lähellä olevilla vesillä, jonka johdosta on vaara, että kapinalliset voivat kaapata englantilaiset laivat niiden tullessa mainittuun satamaan.

Parempi vauhti montaustöihin

Kontupohjan paperikombinaatin II vuoron montaustöissä on saatava parempi vauhti täyttääksemme tämän vuoden plaanin.

Stahanovilainen brigadiiri **Puustinen** kertoo, että töistä ei tahdo tulla mitään. Miehiä istuu kämpässä, kun ei ole materiaalia. Joka aamu annetaan paperi käteen, että laita tuonne niin ja niin monta kirvesmiestä, vaan materiaalista ei puhuta sanaakaan. Näinollen me olemme joutuneet olemaan työttä jo monena päivänä, emme ole voineet työskennellä normaalisesti pitkään aikaan. Työntuottavaisuus on ollut alle 50 %. Montaustöiden johtaja ei ole kykenevä tehtäviinsä, hänellä ei ole kykyjä töiden järjestämiseen.

Brigadiiri **Nürberg** kertoo, että hänen brigadinsa 5 miehestä 2 on jotenkin ollut turvattuja työllä, vaan me, 3 miestä, olemme viikon aikana tehneet työtä 4 ja puoli tuntia. Tällaisessa hommassa miehet eivät voi ansaita mitään. Joku aika sitten oli "Kirovilaisessa" tämän vuoden plaani sekä tunnuslause, että vastaukseksi entisten tuholaisjohtajien Ekmannin ym. tekoihin tämän vuoden työt toisella paperikoneella on suoritettava loppuun. Mutta edellämainitut esimerkit osoittavat, että tuota tunnusta ei ole omaksuttu montauspuolella, sillä ylöspanopuoli on tällä kertaa aivan sekasorron vallassa.

Kombinaatin tirehtöörin tov. Fedorovin on tämä työläisten signaali tarkastettava ja saatava montaustyöt oikeaan järjestykseen, etteivät uusiintuisi aikaisemman johdon tekemät virheet.

Seine.

Byrokratismia Kontupohjan paperikombinaatilla

Työläisten lomalle pääseminen tuskin lienee missään SSSR:n tuotantolaitoksessa niin suuren vaivan alaista kuin Kontupohjan paperikombinaatilla.

Päästäkseen lomalle työläisten on juostava 12 eri paikassa. Ensiksi kirjoitettava anomus, johon saatava työpaikan johtajan nimi; senjälkeen mentävä tuntikirjurille, joka tarkastaa anomuksen ja antaa kaavakkeen, johon on taaskin saatava johtajan nimi. Tämän jälkeen käytävä kaaderiosastolla, työpaikkakomiteassa, lainakassassa, taloudenhoitajan luona, talousosaston konttorissa kirjanpitäjän luona, työkaluputkan johtajan luona, vielä kerta saatava työlaitoksen johtajan nimi, käytävä sotilaspöydässä, propuska luovuttamassa paloasemalla ja sen jälkeen vietävä tämä kirjava nimikokoelma kirjanpito-osastolle. Tämän jälkeen voi ottaa rahajonon, jossa useimmiten on odotettava useampia päiviä.

Järjestys on siksi kiusallinen, että se kaipaa pikaista korjaamista. Asianomaisten järjestöjen olisi tarkastettava, ovatko Kontupohjassa ihmiset tehneet kaikkensa uuden Konstitutsion toteuttamiseksi.

J. HAKALA.

*

Toimitukselta: Toimitus kiinnittää paperityöläisten ammattiliiton huomiota kysymykseen ja odottaa pikaista vastausta, mihin toimenpiteisiin se on ryhtynyt asian korjaamiseksi. Ei voi olla epäilystäkään, etteikö työläisten juoksuttaminen olisi mahdollista lopettaa järjestämällä lomallepäästösysteemin yksinkertaisemmaksi.

Ammattiliittoelimien vaalijärjestystä rikottu

Kesäkuun 21—23 päivinä pidettiin metsä- ja uittotyöläisten ammattiliiton Kiestingin lespromhoosin työpaikkakomitean selostus- ja vaalikokous.

Selostuksen työpaikkakomitean toiminnasta teki tov. **Anttonov.** Selostus oli valmistettu huonosti. Siinä ei sanallakaan mainittu ammattiliiton jäsenten opiskelusta. Työpaikkakomitean toiminnasta puhuttiin vain sivumennen. Suurimman sijan selostuksessa sai ammattiliittokokouksien ja niissä käsiteltyjen kysymysten selvittäminen, kokouksien, joissa hyväksyttyjä päätöksiä ei ole toteutettu eikä kontrolloitu niiden toteuttamista. Kritiikki ja itsekritiikki selostuksessa ei myöskään ollut terävää.

Selostuksen johdosta syntyneessä keskustelussa puheenvuorojen käyttäjät korjasivat työpaikkakomitean selostuksessa olleet heikkoudet. Työpaikkakomitean, kuin myöskin ammattiliiton jäsenten, työ asetettiin terveen bolshevistisen kritiikin alaiseksi. Kokouksen aktiivisuutta kuvaa erikoisesti se, että 34 kokouksen osanottajasta käytti puhevuoron 26 henkeä.

Työpaikkakomitean työ merkittiin epätyydyttäväksi, ja käytännöllisten ehdotusten jälkeen siirryttiin työpaikkakomitean ja rajonikonferenssin delegaattien vaaleihin suljetulla (salaisella) äänestyksellä.

Rajonikonferenssin delegaattien vaaleissa rikottiin Ammattiliittojen Keskussovetin VI pleenumin päätöstä "Ammattiliittoelimien vaalien järjestämisestä" jossa sanotaan: "Niistä kandidatuureista, joita vastaan eväyksiä ei esitetä, ei avoimesti äänestetä ja nämä kandidatuurit liitetään luetteloon vaalien suorittamiseksi suljetulla (salaisella) äänestyksellä". Mutta tätä ohjetta ei noudatettu. Siitä huolimatta, että rajonikonferenssiin esitettyjä kandidatuureja Nikitiniä ym. vastaan ei esiintynyt yksikään ammattiliiton jäsen, äänestettiin avoimesti siitä jätetäänkö luettelolle vai ei.

Samoin rikottiin Ammattiliittojen Keskussovetin VI pleenumin päätöstä kandidatuurien käsittelyssä. Esim. tov. Averkijev evättiin rajonikonferenssin delegaattien kandidatuurilistalta sen takia, että hän aikaisemmassa kokoonpanossa oli revisikomissin jäsen.

Lespromhoosin työpaikkakomitean vaalien suoritus osoitti, että ei siellä oltu loppuun saakka käsitetty Ammattiliittojen Keskussovetin VI pleenumin päätöksiä.

M. S.

Ammattiliittoelimien vaalit Kiestingin rajonissa

Parasta aikaa Kiestingin rajonin ammattiliittoelimissä suoritetaan ammattiliittoelimien vaaleja. Muutamissa ammattiliitoissa vaalien suoritukseen valmistauduttiin hyvin ja sen tuloksena selostus- ja vaalikokoukset menivät ammattiliiton jäsenten poliittisen aktiivisuuden nousun merkeissä.

Esimerkkinä hyvin järjestetystä ammattiliiton selostus- ja vaalikokouksesta voidaan merkitä politvalistustyöntekijäin ammattiliiton kokous. Ammattiliiton työpaikkakomitean toimintaselostuksen johdosta käytettiin 23 puheenvuoroa.

Vaalien suoritus meni erittäin hyvin. Jokainen kandidatuuri käsiteltiin erikoisen huolellisesti. Toinen toisensa jälkeeen ammattiliittoelimiin ehdotetut ammattiliiton jäsenet kertoivat elämänsä vaiheista ja työstään. Useille heistä tehtiin useita kysymyksiä.

Sen jälkeen, kun oli suoritettu kandidatuurien huolellinen käsittely, siirryttiin salaiseen äänestykseen. Politvalistustyöntekijäin ammattiliiton jäsenet olivat täydellisesti käsittäneet salaisen äänestyksen ja eivät tehneet yhtään virhettä äänestyksen suorituksessa.

Salaisella äänestyksellä politvalistustyöntekijäin ammattiliiton rajonikomitean kokoonpanoon valittiin tov. Mastinen, Kurkinen, Saikkov, Kappinen ja Solkela.

Ammattiliiton aluekonferenssiin valittiin tov. Mastinen ja L. Päättöjev.

M. S.

Esikouluikäisten lasten kesäkenttiä kolhooseihin

Karjalan ASST:n Kansankomissarien Sovetti realisoiden kesäkuun 27 p. v. 1937 SSTL:n TpKK:n ja Sovnarkomin tekemän päätöksen V osaa "Aborttien kiellosta, synnytyslaitosten, lastenseimien, lastentarhojen ym. verkostojen laajentamisesta", velvoittaa Valistusasiain kansankomissarin tov. Filimonovin ja Maa-asiain kansankomissarin tov. Marttisen järjestämään kolhooseissa ja sovhooseissa 7.500 paikkaa esikouluikäisiä lapsia (3—7-vuotiaita) varten.

Kaikissa Karjalan rajoneissa avataan kentät koko heinän- ja viljankorjuuajaksi.

Kansankomissarien Sovetti velvoittaa tov. Filimonovin valmentamaan lyhytaikaisilla kursseilla 125 esikouluikäisten laitosten työntekijää.

Sisäasiain kk:lle, Karpotrebsojuzille ja Karpromsojuzille on annettu tehtäväksi kuljettaa rajoneihin lastenkenttiä varten leikkikaluja, opetusvälineitä ja talousinventariota.

Tunkuan kolhoosi täyttänyt tietyötehtävänsä

Tunkuan kylän kolhoosi (Tunkuan rajoni) on suorittanut tietyötehtävänsä 1/VII—37 mennessä 100 %:sesti. Tämä on kolhoosin puheenjohtajan tov. Mironovin ansiota.

Huonompia ovat tietöiden suorittamisessa Tunkuan selsovetin alueella Säynäsvaaran kolhoosi (52 %) ja Lusmanvaaran kolhoosi (65 %). Säynäsvaaran ja Lusmanvaaran kolhooseilla olivat kaikki mahdollisuudet tietyötehtävänsä toteuttamiseen, mutta kolhoosien puheenjohtajat t.t. Stepanov ja Anikijev eivät ole kiinnittäneet huomiota tämän tärkeän tehtävän toteuttamiseen.

Tunkuan selsovetin kaikki toiset kolhoosit ovat täyttäneet tietyötehtävänsä lähes 100 %:lla ja lopullisesti suorittavat ne näinä päivinä.

A. Piivojev.

KIRJEENVAIHTAJIEN SIGNAALEJA

Kelpaako Timofejev opettajaksi

Lentieran koululla on opettaja Timofejev, jonka käytös yhteiskunnallisessa ja perhe-elämässä on sellainen, että Repolan kansanvalistusosaston on otettava selvä, onko hän kelvollinen olemaan lastemme kasvattajana.

Mistä on kysymys? Timofejev on jo useamman kerran eronnut vaimostaan ja taas jälleen alkanut uudestaan, terrorisoiden alituisesti perhettään ja tehden häiriöitä ympäristössään. Tämä tapahtuu useimmiten juovuksissa. Viimeksi kesäkuun 26 p. Timofejev räyhäsi juovuksissa, särki laseja koululla, jossa on hänen asuntonsa. Vaimon täytyy yökaudet piiloitella milloin missäkin, kun mies uhkaa tappavansa hänet. Tällä tavalla Timofejev "kasvattaa" vaimoaan ja lapsiaan. Parempaa ei tietysti ole hänen kasvatustyönsä koulussakaan.

Timofejevilla ei ole minkäänlaista auktoriteettia kolhoosilaisten keskuudessa. Timofejevin moraaliton menettely on sitäkin tuomittavampaa, kun hän on nuorisoliittolainen.

P. Kajava.

Kysymys "Punatähden" johdolle

"Punatähden" kinosalissa olevat tuolit tuottavat paljon harmia ja kiusaa kinossakävijöille, kun ne pienestäkin liikunnasta tuottavat alituista kitinää ja natinaa. Erikoisesti tämä kitinä ja natina häiritsee äänikinon aikana ja aiheuttaa oikeutettua tyytymättömyyttä yleisössä, joka vaatii, että "Punatähden" johto ryhtyy sellaisiin toimenpiteisiin, että kinossakävijöille turvataan mahdollisuus katsella filmiä minkäänlaisitta sivuhäiriöittä.

Ilmanvaihtolaitteiden toimintaa olisi myös "Punatähdessä" parannettava sekä saatettava odotushuone kulttuurisempaan kuntoon.

A. J.



KUVASSA: Kirovin rautatien 9. keskikoulun oppilaat valmistavat seinälehteä "Kirovets".

(Foto — S. Roskina.)

Karjalan teatteriopisto

Karjalan Teatteriopisto on työskennellyt jo kahdeksan vuotta (alkoi toimintansa v. 1929). Tänä aikana se on antanut tasavallallemme ja Leningradin alueelle huomattavan joukon teatterityöntekijöitä, jotka nauttivat nyt karjalan- ja suomenkielisen väestön keskuudessa ansaittua suosiota. Vuodesta 1933 on opisto työskennellyt Karjalassa. Mainittuna vuonna vastaanotettiin pääasiallisesti se oppilasjoukko, joka tänä vuonna päätti opiskelunsa.

Näyttämötaiteilijan kasvatuksella on omat erikoisominaisuutensa. Alussa ei meillä ollut paljon minkäänlaista kokemusta sillä alalla ja juuri siksi on ilmennyt suuria puutteellisuuksia opiston työssä. Mutta näiden vuosien aikana on kerätty huomattava kokemus ja vähitellen saavutettu paremmat olosuhteet opiskelulle. Tästä on ennenkaikkea kiitettävä NKP(b):n Karjalan Aluekomiteaa, joka etenkin kuluneen oppivuoden aikana on paljon auttanut opiston työtä. Ensi vuonna tulevat opiskelusuhteet huomattavasti paranemaan.

Valmistavan esitystekniikan (eli esitysmestaruuden, kuten sitä myöskin nimitetään) omaksuminen on riippuvainen siitä, minkälaisella "bakaasilla" oppilaat alkavat opiskelunsa ja miten opistossa opettavien aineitten kompleksi yhdistyy yhtenäiseksi kokonaisuudeksi, auttaen tämän yhden perusaineen omaksumista. Voidaan sanoa, että kaikki muut aineet, joita tulevalle näyttelijälle opetetaan, ovat osia kokonaisuudesta, s.o. esitystekniikasta. Praktillisten harjoitusten laatu ja määrä ovat sangen suuressa määrin riippuvaisia luokan suhteellisesta jakautumisesta mies- ja naispuolisiin oppilaisiin. Jos tämä suhde on sopimaton muodostuu se esteeksi jatkuville harjoituksille, pakoittaen viipymään yksissä siksi, kunnes kaikki rinnakkaisharjoittelijat ovat valmistuneet. Tämä suuri puutteellisuus on aiheuttanut meidän opistossamme suurta hankausta oppilaiden kehityksessä. Ne, jotka ovat määrätyissä harjoituksissa ensimmäisinä tulleet valmiiksi, ovat olleet pakoitettuja polkemaan paikallaan, kunnes toiset, kolmannet jne. ovat tulleet valmiiksi. Tästä on ollut seurauksena luovan mielenkiinnon sammuminen määrättyyn tehtävään, joka puolestaan on tehnyt työn mekaaniseksi. Pahinta tässä kuitenkin on se, että uusien harjoitustehtävien lukumäärä on supistunut pienimpään mahdolliseen, joka siis on rajoittanut oppilaiden jo koulussa mahdollisesti saamaa kokemuspiiriä.

Tämän suuren puutteellisuuden poistamiseksi on uusia oppilaita komplektoitaessa vastedes pidettävä silmällä sitä, ettei mies- ja naispuolisten oppilaitten lukumäärä riko suhteellisesti välttämätöntä normia kullakin luokalla. Tämä on ennen kaikkea välttämätöntä siitäkin syystä, että kunkin luokan on muodostettava luova kollektiivi, joka kokonaisuutena kasvatetaan teatterikollektiiviksi, joka sellaisenaan siirtyy tuotannolliseksi yksiköksi päätettyään opiskelunsa.

Näiden opistomme alkupuutteellisuuksien maininnan yhteydessä ei myöskään voi syrjäyttää sitä, että useampien, etenkin Kansallisessa teatterissa työskentelevien opettajien ja etenkin allekirjoittaneen työ opistossa muodostui ajoittain varsin epäsäännölliseksi, riippuen kokonaan teatterimme tuotannollisesta tilanteesta kunakin aikana. Etenkin matkat ja komennukset häiritsivät säännöllistä opetustyötä suuressa määrin.

Työ Kansallisessa teatterissa on suuressa määrin korvannut oppilaittemme akateemisessa opiskelussa olleita puutteellisuuksia. Sitä kautta ovat päästökkäämme saaneet sen välttämättömän näyttämöllisen kokemuksen, jota koulun sisällä ei voitu järjestää. Esimerkiksi Karjalan taiteen dekaadin aikana Leningradissa kiinnittivät useat oppilaamme eri episoodeissa asiantuntijain huomion puoleensa saaden kiitoksen työstään.

Suoritetun työn kokemukset, taistelu tähän asti ilmenneitä puutteellisuuksia vastaan ja koulun kohottaminen korkealle ammatilliselle ja ideologiselle tasolle on nyt tinkimätön lähin velvollisuutemme. Uudessa vastaanotossa on ankarasti valvottava, että tulevat oppilaamme omaavat korkeilla arvolauseilla vähintäin vajaakeskikouluvalmennuksen ja välttämättömän sovettitaiteemme tuntemuksen. Tällä pohjalla voimme tulevaisuudessa antaa maailemme yhä korkeamman valmennuksen omaavia taidetyöntekijöitä.

J. Ragnar Nyström.

Kirjeisiimme vastataan

Lehtemme N:o 90 huhtikuun 20 p. julaistussa A. Timosen kirjeessä "HUOLETTOMUUDEN HEDELMIÄ" osoitetaan Pyhäniemen vajaakeskikoulun opetusosaston johtajan Tanskasen virheisiin opetustyössä, m.m. hänen esiintymiseensä rajonin opettajien kevätkonferenssissa.

Karjalan ASSR:n VKK:n keskikoulujen hallinnon päällikkö tov. Sykiäinen kirjeessään toimitukselle tiedoittaa, että tov. Tanskanen oli "Punaisessa Karjalassa" julaistun kirjoituksen johdosta kutsuttu VKK:iin selostamaan työtään. Lisäksi tov. Sykiäinen selittää, että t. Tanskanen toimii opetusosaston johtajana ensimmäistä vuotta, ei ole saanut riittävää apua RKVO:n eikä VKK:n taholta, ja on tehnyt virheitä työssään. Tov. Tanskaselle annettiin ohjeita opetustyön järjestämisestä.

— J. Taskisen kirjoitukseen "OBLIGATSIOTA EI ANNETTU OMISTAJILLE", joka oli julaistu lehtemme N:o 122 toukokuun 30 pv., Karjalan Säästökassojen päähallinnon päällikkö tov. Pritshin tiedoittaa, että Korsan keskikoulun opettajat ovat kaikki saaneet obligatsionsa, paitsi kahta opettajaa, joille obligatsiot annettiin toukokuun 28 p., koska obligatsioiden jaon aikana Prääsän säästökassalla ei ollut vastaavien summien arvoisia obligatsioita. Näin ollen omistajat saivat obligatsionsa ennen voittotaulukon julkaisemista ja osallistuivat arvontaan.

Lainakronikkaa Sovetti-Karjalasta

● Rinnan lainan merkinnän kanssa on Aunuksessa alkanut lainamaksujen luovutus. Kotkatjärven selsovetin tov. Stalinille nimetyn kolhoosin kolhosnikkanainen Okuneva merkitsi lainaa 50 ruplan edestä ja maksoi käteisrahalla 20 ruplaa. Saman selsovetin kotiemäntä Vasiljeva merkitsi lainaa 100 ruplan edestä ja maksoi käteisrahalla 50 ruplaa.

Vastaavan toim. sijainen
A. VIHOLAINEN

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответственный секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-952 Заказ № 2316 Тираж 5687